Du-Kart Nedelinis Laikrasztis

SAULE

Ira tai wienatinis laikrasztis, tikrai Lietuwiszkas ant swieto, kuris iszejna du kartu ant nedelios.

KASZTUOJE ANT METO $2,50.

JAGO KAS RASZO GROMATA IN REDISTE TEGUL UZDEDA TOKI ADRESA:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 & 522 W. SOUTH AI. MAHANOY CITY, PA.

# SAULE
## THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

SAULE--(SUN)

The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. Has a larger circulation than any other Paper of it's kind.

Appearing Every Tuesday and Friday.

Subscription $2.50 per year.

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in the United States.

First Class Advertising Medium. Terms given on application.

No 9 MAHANOY CITY, PA., DIENA 30 Sausio (JANUARY) 1900 m. METAS XIII

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KA KASZTUOJE APGARSINIMAI:

1 Colis wiena karta..... 50c
1 Colis tris kartus..... $1,00
1 Colis ant triju menesiu..... $4,00
1 Colis ant meto..... $15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau.

## RODIKLE DEL SKAITITOJU.

— Tegul kožnas užsiraszo saw SAULE ba tai ira geriauses ir didžiauses laikrasztis, o ir du kartu ant nedelios iszeina.

— Naujas skaititejas apłaikis tiktai wiena numera ant pažiuros, o in kninga ne bus intraukta kol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie SAULES duodame kas metas puiku kalendori, katras ira pilnai užsimokejas ant toliaus $2,50 ir už dika patalpiname pajeszkojima wiena karta.

— Tegul kožnas skaititojas płatina SAULE, prikalbindamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in rediste su kokiu norints reikalu, tegul paraszo kas girdet, teip kaip' *Lietuwiszkuose Kaimelose* talpiname.

— Kas siuncze piningus už laikraszti arba ka kita, tai tegul gromata už registrawoje, o kas nuperka ant paczto *MONEY ORDER* ar bankini czeki tai tegul ne registrawoje nes indeda in prasta gromata.

— Raszant gromata in rediste SAULE turi butie trumpos ir apie reikała trumpai kasziskinta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turite ir sena adresa padetie.

— Jago mainote adresa, tuojaus duokite žine ir ne łaukite ba kaip kelis numaius pertraukete o praszote, tai del mus nesujkalingo kaszto padarote.

## Kas Girdet.

No "Vienybes" lipintojei gawo prietwari, kaip dasižinojo, jog Boczkauskas likosi garbes Sunariu „Liet. Susi." Boczkauskui szerifas ne pardawe sztoro ne drukarnes, tiktai per sawo sunke proce ir paczedu ma ant tiek prasigiwino, isz lietuwiszkos wisuomenes, tai ir del tosios wisuomenes padowanojo gera maszina garu waroma. O kas isz tokiu iždutoju, jog wiska pragere, szerifas iszparduoda ir ant gało pasilieka udagu, - per girtawima!

* * *

Teji pati „Vienybe" pasigardama inkiszo nukelima „clibato" del katalikiniu kuningu. Mes gailemesi paukstines kompanes jog tiktai mato kas „Sauleje" patalpinta, o ne ma to ka raszo ženkliwiausios gazietos kaipo "Times" iszeinanti Filadelfijs. O-ho! kad butu mokeja perskaitit, tai butu apie tai su džiaugsmu pilna „Vienybe" priteploja. Tai ju negilukis! - Del juju geriause medega „protestai" senos žinios no maro meto ir daneszimai no tokiu paczių spaziestunu kokie patis ira.

— Arba ir tai swarbi nauje na, jagu katras isz skaititoju „Saules" arba „Kataliko" duoda del ubago kelis centus tai tuojaus padeda: T. Leleika (Leteika) skaititojas „Kataliko" dawi 25 c.

S. Sabalauckas, skaititojas „Saules" 15 c. Ant to galite suprast kokia kwailiste. Ar tai „Saule" ir „Katalikas" gali uždraust sawo skaititojui duot ubagui kelis centus? Gazieta „Saule" ne turi walos ant swetimo kiszeniaus, gali duotie kam nori ir kiek nori. Mat „Vienybe" tuom parodo kad daugiau priubagaut: - Žiureki tel dawi „Saules" ir „Kataliko" skaititojei o jus ne duodate". Kitaip ne gali mislit, ba kam po nogłu talpintu tokius niekus?

— O kas kiszasi apie teplo ne patilpuse „Vienybe" isz Mahanoy City, be jokios wertes, tai mes, duosime atsakima ne gazietoje, tiktai ant szpicliaus apszwiestos liktarnos, jog net dantis iždires ant „lietuwiszkos dirwos". Del tokiu parszu bus tinkamianses atsakimas.

* * *

Jagu katram dingsta kokis numeris „Linksmos Walandos", tai ilgai ne laukite, duokite tuojaus žinia o bus prisiunsta.

* * *

Ateinanti menesi pripuola „Gramniczios" tai kas nori turetie gramnicze, tegul atsiszauke in Redakcije "Saules" o apłaikis. Wiena kasztuoje 25 centai bało waszko, o su puikiom kwietkom padabinta 35 centai. Geriausia idant keli su sutarti prisiunstu orderi tai ma žiau kasztuotu nusiuntimas. Ant dolerio wertes prisiunskite 25 c. už nusiuntima.

* * *

## Mass. mitingas!

Cleveland, O Parapijos susirinkimas atsibus 6 t. y. Utarnike Wasario men. 1900 m. nuo puses po septintos wała dos wakare ant Sz Petro parap. Sales ant kurio bus apswarstami labai swarbus dalikai ka linksta timo Bažniczios Delto užkwieciame wisus wirus ir moteris kuo skutliausi susirinkti. Ant wirsz mineto susirinkimo pribus ir gnodotinas kun. J. Sutkaitis, o 7 ir 8 Wasario kolektawos po namus ant B žuiczios reikalu. Teipogi ketina tankei pas mus atsilankite, szelpti sawo darbu ir gera roda iki gausem Kuniga ant wisados. Dargera butu proga ir rup tes apie Bažnicze žmonis gerai pelno, kiek wienos gali aferawoti poketa centu ant teip swarbaus daliko o ir tureme kas mums gali duot gera roda kad tik butu pas lietuwius sutikimas ir meile ne ilgai trukto, pama itomem kad ir mes tureme sawo locna Bažnicze, nereiketu trankitis po swetimtaucziu pakampius ir bereikalo centus barstite.

Komitetas.

* * *

KOKIS GIWENIMAS TOKIA SMERTIS.

Dominikas Krausza isz Kauno guber. kur ten pagriebias swetimo wiro paczia, motina no trejeto waiku ir da kelis szimtus dol. nusidawi in Du Bois, kur uždejo grosorstori, nes kada dasižinojo tikras wiras nusidawi in tenais sawo paczia paimt, tai su niekuom su griže, o toji paleistuwinga pora pribuwo in Mahanoy City, ir tunoja. Teip praeita subata likosi per treina suważinetas. Kada parweži negiweli pas taje paleistuwe, toji stojo su szluota durisia ir neileido kuna in grincze inneszt, tai likosi in twarta nuweztas kur gulejo kaip giwulis ir Nedeloje likosi po piet ant 1 adi. nuweztas prastam bakse ant tojo plecaus kur wisus giwulus uszkasineje.

Tai matote koke bausme no Diewo apłaiko tiejei, ka weda giwuliszka giwenima.

Ir del tuju wisu bus tokia pabaiga, ka swetimas moteres iszweda.

* * *

Petniczioje pripuoła Gramniczios.

REIKALINGA— Kelioliva ipstu kaipo man a Keretais szitam waisetije. Mokesis ant metu $600, mokestis kas nedelia. Geras uzsiemimas Prisiusk adresawuta koperta in sawe, pas mus ir raszis jog matai apgarsinima "Saule's". S. A. Park, 220 Caxton Building, Chicago. f 7d

## ATSISZAUKIMAS
IN LIETUWIUS.

Muso sena bažnitele Szwekszniuose. Kauno gub., Rasieniu paw. beweik jau griuwa tai dabar turiu statit nauja - murinia, bukite teip geri, brolei, norints isz tos parapijos suszelptie keleis dolereis musu užmanima.

Siunskite parzelpa ant adreso:

Europa, Russia,
Guber. Kowno, paw. Rossieny,
Ks. Julian Maciejowski,
proboszcz. w Szwekziach.

## AMERIKONAI IR FILIPINAI.

WELA SUSIREMIMAS SU PASIKELELEIS.

Manila, 27 sausio. Amerikoniszkas waikas po wadowista jenerolo Schwan turejo susiremima su pasikeleleis aplinkinej Rebel Power, Laguna apskritije. Muszt neje pražuwo aztuonesdeszimts-du pasikelelei ir daugibe likos pažeistu. Amerikonu pražuwo du ir apie szesziolika pažeistu.

Musztineje po Majajjau likos penkioleka pasikeleliu užmusztu o Amerikonu tris pažeistais.

Iszpaniszkas kapitonas Mendonga, kuris gawo iszpruszt isz pasikeleliu ranku, twirtina, jog pasikelimas filipinieczių jau kone ira užbaigtas o ne po ilgam patis pasiduos po Amerikoniszka waldže ir apgloba. Jiuju waiskas daug susimažino o akwatninkai ne łabai nori imt dalibas musztinio se, nes mato jog isz to nieko nebus.

## Transvaelus ir Anglije.

ANGLIKAI PO LADYSMITH SUMUSZTI IR ATSPIRTI ANT WISOS LINIJOS. - 1,500 PAIMTU IN NEWALE.

Ladysmith, 27 sau Per trauki szeszesdeszimtines adinos musztines Anglikai wela likos sumuszti. Swarbiause muszti de tesesi prie kalno Spion Kop, kur dawadžiojo Borsais jenerołas Pretorius. O kad Anglikai narsei užkłupinejo, jenerołas Joubertas nusiunte ant pagialbos jenerola Botha ir Cronje. Anglikai kožna karta l kos atspirtais su didelem bledem, o turedami 40 armotu, kurios gawosi in rankas Borsu.

Teje musztineje Borsai łaikesi tosios patios taktikos ka ir priesz tai. Pawelino jie Anglikams prisiartint ant Mausero szuwio o po tam pradejo ugni leidinet. Musztine tesesi per wisa diena lig pusiau nakt. Tuom kart Anglikai wos spejo surinkt sawo užmusztuosius ir pažeistus no pleciaus musztines.

Kiek pražuwo ant abieju szalu, tai ne galima dažinot, nes Borsai kaipo ir Anglikai łaikotai słaptibeje, nes galima tiketis, jog Anglikai panesze dides nes bledes.

Antwerpas 27 sau. Apbegineje czionais paskała, buk Borsai paeme in newale 1,500 Angliku.

Borsai turi padeja po kožnu tiltu dinamita jago Anglikai noretu gautis in Ladysmith. Sunkus padejimas Angliku, ner ka.

## Amerikas.

Wagonas su dinamitu explodawojo. - Szeszios ipatos likos uzmusztos.

WilkesBarre, Pa. 27 sau Ant New Jersey Central geležinkelio, miestelije Ashley eksplodawejo wagonas dinamito, apie 9 adina wakare. Explozijoi pražuwo szeszios ipatos o septinios likos pažeistos. Łangai kone wisam miestelije likos sukulti. Szkados kompanije apłaike ant puse miljono doleriu. Wagone radosi dwidesszimts penki tonai dinamito (55 000 swaru).

Penkioleka likos pazeletu laike ugnies fab ike.

Philadelphia, Pa., 27 sau. Fabrikas Angora Manuf Co., ant 62 ros ulicziog, apie 4 adi. po piet, kone wisas sudege, isz nežinomos priežastes. Penkio lika ipatu likos maž-daugiau apdegintu nes isz to daugiau se moteriu. Szkados ugnis padare ant $150 000. Ant giluko niekas ne užsimusze ant smert.

Szeszi Amerikonai uzmuszti.

El Pasco, Tex. 27 sau. Dajena žine isz Guaymas, Sonora, Mexiko, jog tenais likos szeszi Amerikonai užmuszti per paliepima jen. Torres. Ira twirtinama buk Amerikonai buwo prieteleis Yaquis sztamo Indijonu.

Rabinas pamete sawo tikejima twirtindamas jog ne uzilgio iszniks.

Dayton, Ohio, 29 sau. Židiszkas rabinas Max Wertheimer pamete sawo tikejima, isz priežastes, jog kaip pats per keliolika metu isztirinejo, tai tasai tikejimas ne užilgio ketina isznikt. Dabar prisiskire prie Pirmos Bažniczios Christuso, kurios mie i ira žmonis apszwiestinet iszminte, pagal naujause isztirinejima.

Baltieje ir Juodieje bus atskirium.

Richmond, Va., 29 sau. Tomis dienomis perejo prowa i dant geležkelio kompanijos turetu tam tikrai paskirtus wagonus del murinu ir bałtuju, nes wienam wagone bałtas su juodu ne sedes. Prowa jau likos patwirtinta per Gubernatoriu.

## Isz Rosijos, Lietuwos ir Lenku.

NAUJAS RUSISZKAS SZWADRONAS.

Moskwa, 26 sau. Ministeris marinarkos paskire Admiroła Birilewa idant apimtu kaman da naujei sutwerto szwadrono wajaunu łaiwu, kuris płauki nes Maditeraniszkose mariose.

ROSIJE TURES WAINA SU JAPONIJE.

St. Petersburg, 27 sau. Ira daneszama, buk ne užilgio, Rosije tures didele waina su Japonije. Toliaus, jog jau Japonije susiwienijo su Anglije ir Kinais duot in kaili siberinei meszkai.

Japoniszki arsenałai dirba diena ir nakti pasirengdami ant wainos, ta pati daro ir Rosije.

Pažiuresime ka mums ateite atnesz.

## DIDELIS BALUS!

Pirmutini ir dideli balu iszkele Dr. Szwento Wincento i-z Girardvilies, Pa. kuris atsibus diena 1 Wasario (February) 1900 ant sales W. Rakaucko. Prasides ant 7-tos adinos wakare. Inžanga 25c. Zobowa bus łabai didele, kokios da Girardville ne buwo. Muzikantai lietuwiszki rež puikus szokius ir wisi prisiszoks inwales.

## Žinios wietines.

— Buwo dwi dedas petniczoje ir Subatoje. Žmonelei dawadnei uszsiłaiki.

— Mahanojaus Kalendoris ira didžiausiu pranaszu, kaip raszo teip ir ira, -raszi wejas, turejome, raszi gražes Dienas buwo — ir kožna diena atmena.

— Net del penkiu likosi „Sauli„ sułaikita ba užmirszo panaujint prenumerata. Uždika suwis neužsimoka da in grincze gazeta atneszinet du kartus ant nedelos. O gal uszpiko jog kalendoriaus ne gawo? - Geri žmonis tuojaus uzsimoka be rugesties.

— Wisi tris kriauczei turi per piłna darbo. Geri łaikai.

— Jau tai tuojaus gali pažint katra dawadna moviere, ba nusiperka sau Linksma Wałanda.

— Słowenai giwuoje. Dr Sz. Jono Krik turejo nepersenei balu, dabar welei tures draug. Luteronu słowaku o ir Słowaniu moteriu Dr. tures sawo balu, ant sales p. Szukaiczio.-Ar gali ant juju ka sakitie?

— Szedien atsibuwo szlubas pono Franciszkaus Peszkaiczio, jaunikaiczio, su pana Agota Staugaicziute, mergaite, abu du doraus giweno. Weseile buwo puiki pas p. Ramaszaucka. Tegul Diewas duoda łaiminga giwenima.

— Subatoje gawo nominacie ant konsulmano, arba rodinin ko miesto p. Alex Rutkauskas, o ant burmistro p. Lenarta. Abudu łabai geri žmoni teip p. Rutkaucka s Lietuwis, kaip ir p. Lenarta Ajriszis, jaunas waikinas.

GROMATOS ANT PACZTO.

Peter Dapszis,
Kaz. Ruszinskis,
Jonas Kruszas,
William Liorcki,
Andrew Jurczovsky,
John Suinkonis,
Bonedyka Juzefowa,
Frank Grublewski,
Jos Lajor,
S man Norpawiczius,
F. Shwidas,
Antoni Orzespalewsis,
Geo. Joth,
B. Reklaitis,
Kaz. Jerkewis,
Jos. Macuckas,
Juoz. Petkewicz,
And. Kasper,
Urszule Juzunka,
Michal Malinczak,
Jos. Potorsck,
Jurko Ouza,
William Lakaikas,
John Boriza,
Jos. Padinski,
Winc. Lorentas,
Adam Belnick,
George Kirtiklis,
Petro Siwak,
Jos. M. Joszk,
Joseffnek Birkuer,
Andro Culka,
Jos. Smelstorius,
Frank Kataska
Jos. Petkus.

F. F. Reed, pacztoris.

## *Didelis Balius!*

Iszkele Baznitine lietuwiszka orkestra Shenandoah'e, kuris atsibus diena 5ta Wasario 1900m. ant sales Rabinsono. Prasides 7ta ad. wakare. Muzike pirmos klasos.

Tikietas — 25c.

Da tokio balaus niekas ne girdejo kokis dabar bus. Muzikantai isz Austrijos puikei grains ir ketina pributie keturios kuopos giedoriu. Susirinkkite ka no skaitlingiause o to ne sigailesite!

## Roda apie auginima waiku.

„Jagu nori gerai waikus užaugint, tai turi su rustinga rikezte sukeist meile motiniszka szirdii kuri kudiki pritraukine tu pas tawe", kalba szw. Anzelmas.

„Jagu nori kudikiui palikt turta, tai pamokink jin, kaip butie gerum ir darbszum, tada bus turtingu, ir kas kartas łobs kalba sz-Jona Chrižostomas.

„Ne ira daigto iszkelminge snio, kaip daigtas anginimo; mulorei ir snicerei twere paweikslus be giwibes, nes motina twere paweikšla pilna giwibes, isz kurios regejimo džiaugesi Diewas ir žmonis", — kalba Sz. Jonas Chrižostomas.

„Waikus reike maudit czista me wandenije, o ne bjauroje baloje" tai ira absiaubimas kudikio turi butie czistas ir kudikis isz jiojo turi turetie gera paweizda.

„Jagu juodwarni užauginsi. tai tau wietoje dekingumo akis iszkapos", tai ženklina; szlaktai auginant waikus pati saw rengi ant ant sawo kailo baise rikszte ant senatwes.

„Wienas pagadintas instrumentas ciela kapelije gadina wienas niekszas kudikis gadina łaime cielos szeimineles.

„Jaunikaitis, mergaite turi prisiartinet prie stało su tuszczeis widureis, o ejtie gult, su nuwargusiu kunu", susiwaldinias ir proce ira išganingu daigtu jaunistoje.

## ISZ WISO SZALO.

*Kiniszkas ciesorius ateme saw giwaste.*

London, 26 sau. Pagał specialiszka deneszima isz Shanghai, tai Kiniszkas ciesorius Kwang - Su ateme saw giwaste.

Ant jiojo wietos likos paskirtas sunus kuningaikeczio Tsan Tsie.

*Prusu karalienes motina numire.*

Dresden, 27 sau. Motina karalienes Prusu, Fredrickiene, numire po trumpai ligai. Gimejje 1835 mete. Ciesorius Wilhelmas su pacze pribuwo ant łaidotuwiu.

## TRUMPI TELEGRAMAI.

Ugnis sunaikino 21 grincze kaime Rombaksbatten, Szwaicarijo. Szimtai szeiminu pasiliko be pastoges.

¶ Iszpanijoi užsinesza ant dideles maiszaties. Žmonis ne nori karalaus nes republikos.

¶ Parižine paroda atsidaris diena 15 apr. be jokio užwilkimo.

¶ Isz Washingtono is zejo paliepimas uždraudžemas žalnieriams mankit skribeles, nes dewetie ija kaip ira padirbta.

¶ Laiwas Pennsylvania isz płauke isz San Francisco in Manila su $1,300 000 aukse. Piningai bus iždaliti del žalniriu.

¶ Amerikonai užeme miesta Santa Cruz ant Filipinu. Miestas buwo kone apleistas.

## Hei Balus!

Draugiste Szw. Jeno Ewangelisto Hartford, Conn. iszkele dideli pirma balu kuris atsibus Diena 10 February 1900 ant sales Sangerbuons No11 South Row Str. Da teip puikaus balaus niekados nebuwo kokis dabar bus. Isz Sziruintos muzikantai rež puikius szokius.

Prasides ant 6 ad. wakare del poniu ir panu inženga uždika o ponai ir ponaiczei užmokes po 25 c.

## Kur buna-

Adomas Baranauckas, mano pusbrolis, 5 metai Amerike, isz kaimo Woselunu, paw. Traku. Wilniaus gub. - Tegul danesza ant adreso:

Mr. Antanas Baranauckas,
216 W. Jumbry All.
Shenandoah, Pa.

Konstancje Mickewicziute, po wirui Kriauczelunieni, paeina isz Suwałgub, Kalw paw, Kriokałaubio gmi. Kresztenu kaimo, ne senei pribuwo josos motina pas tewa tai nori łabai dasižinotie, tegul atsiszauke ant adres:

Mr Mike Mickewicz, Box 357
Edwardswille Pa
(to - 12)

Jonas Urbanawicze, isz Suwalku gub. Tredos gmi., Podlesiaus kaimo, 12 metu Ameri. kriauczius, pas jin ira swarbus reikalas no szwogerio tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Jonas Superis, 715 Tower Ave. Superior, Wis.

Antanas Jurgelonis isz Suwal. gub. Grisz kabudžio par., tegul atsiszauke pas sawo drauga ant adreso:

Mr. Jonas Lieponis, 3 Maech Peise Ave Taunton Mass.

Petras Aliszauckas iżbego isz sumaiszito proto, turi ruswa owerkoti, płaukai tamsei geltoni, widutinio ugio, sauso apgimino, nosis tiesi, usai mažai, iszbales, 36 metu senumo su sawim turejo 160 dol. Jagu kas kur jin usztemis, tegul duoda žinia ant adreso:

Mr. Anthony Wizgaitis, Box 338 Keyport, N J.

Wincas Kaunas, tegul malonin gai atsiszauke ant adreso:

Mr. Joseph Dumczius, 14 Cambridge Plane Worcester Mass.

Szimonas Krauczelunas, Punsko par. tegul malonin gai danesza ant adreso:

Mr. John Krauczelunas, Box 32 Pequabuck, Conn.

Antanas Polubinskas, mano pusbrolis Suwal. gub. Starp. paw. Kižiu kaimo; - ir mano szwogeris Juozas Juszkewiczius isz Kuktu kaimo - malonin gai daneszkite ant adreso:

Mr. J. Polubinski,
208 E. Rasberry Al.
Shenandoah, Pa.

Wincas Montwila, 15 metu Amer. isz Suwal. gub., Starp. Paw. isz Kelmines kaimo, paczuotas wiras, tegul danesza sawo pusbrolui ant adreso:

Mr. Andrius Papłauckas,
Gilberton, Pa.

## Atsakimai.

P. Ant Zu.... Sekretoris Clubo isz Phil. Mes nusiunte me kalendori ant klubo adreso, o kas paeme. tai nežinome.

— Apie socialiszka agitatoriu, kuris ubagawo po Filadelfije, o kuris suirnko 4 dol. su wirezum del „parižines paro dos" ir iszsineszdino in Brooklyna žmonis kwailint bus ki tam numere patalpinta.

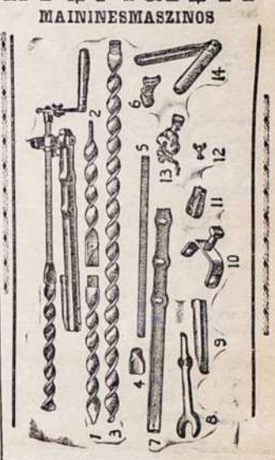
PRZESZŁO 25 LAT używają wszystkie narody świata na REUMATYZM, NEURALGIE i podobne choroby, wyrabiany na podstawie ścisłych NIEMIECKICH PRAW MEDICZNYCH, sławny Dr. RICHTERA „KOTWICZNY" PAIN EXPELLER.

NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tylko ma „KOTWICE" za markę ochronną F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.

31 MEDALI ZŁOTYCH i innych 13 filii. Własne fabryki szkła. 25 CT. i 50 CT. Uznaje go i poleca: Paliepienie naudot garsingsiand gi dintojei, locuinkai aptieku dwa sauki ir kitokios zen kliwiatios ipatos ir F. A. Richter & Co.

DRA RICHTERA KOTWICZNY STOMAKAL naliepsznym środkiem na kilki niestrawność, chorohy żołądka.

NO $5 IGI $40
MAININESMASZINOS



ir kitoki reikalingi prietaisai randasi pas mus ant pardawimo. Teipos-gi prietatome kožna dalele maszinos visoko iždirbimo.

Parduodame: Pikes, Adatas, Skreperus, Drillus, Swibsus, Knatus, Popiera ir t. t.

Peczius parduodam o serus pataisom.

W. MORGAN,
16 N. Main Str Mahanoy City, Pa

Wirams dikai.

Kiekwienas wyras, kuris paraszis laiszka in State Medical Institute, Kay 519. Electron Building, Fort Wayne, Ind apłaikis dikai prabos pakuti garsingu Naminiu Gidoliu, iszgibžiu-iu tukstanczius wiru, kurie per ligus metus kentejo litiszku daliu silpnumais, paciuanczeis no jaunistos iszdikimo, pražubimo pajegos ir atminties, silpnumu nugaros, sumenkimu ir suwitimu liuies daliu. Czik szeelien.

TRUSSES, 65c, $1.25 AND UP

65c.

We are selling the very finest Trusses made at FACTORY PRICES, less than one-third the price charged by others, and WE GUARANTEE TO FIT YOU PERFECTLY. Say whether you wish our 65c. each truss or our $1.25 New York Reversible Elastic Truss, illustrated above, cut this ad. out and send to us with OUR SPECIAL TRUSS BLANK, state your Height, Weight, Age, how long you have been ruptured, whether rupture is large or small; also state number inches around the body on a line with the rupture, say whether rupture is on right or left side, and we will send either truss to you with the understanding that if it is not a perfect fit and equal to trusses that retail at three times our price, you can return it and we will return your money.

WRITE FOR FREE TRUSS CATALOGUE which shows our entire line of trusses, including the New $10.00 Leg Truss that cures almost any case, and which we sell for $2.75 Address SEARS, ROEBUCK & Co. CHICAGO

25c. SAMPLE BOTTLE 10c. FOR NEXT THIRTY DAYS.

How long have you suffered with ... RHEUMATISM?

How Long Have You Read About "5 Drops" Without Taking Them?

5 DROPS [TRADE MARK.]

Do you not think you have wasted precious time and suffered enough? If so, then try the "5 Drops" and be promptly and permanently cured of your afflictions. "5 Drops" is a speedy and Sure Cure for Rheumatism, Neuralgia, Sciatica, Lumbago (lame back), Kidney Diseases, Asthma, Hay Fever, Dyspepsia, Catarrh of all kinds, Bronchitis, La Grippe, Headache (nervous or neuralgic), Heart Weakness, Dropsy, Earache, Spasmodic and Catarrhal Croup, Toothache, Nervousness, Sleeplessness, Creeping Numbness, Malaria, and kindred diseases. "5 Drops" has cured more people during the past four years, of the above-named diseases, than all other remedies known, and in case of Rheumatism is curing more than all the doctors, patent medicines, electric belts and batteries combined, for they cannot cure Chronic Rheumatism. Therefore waste no more valuable time and money, but try "5 Drops" and be promptly CURED. "5 Drops" is not only the best medicine, but it is the cheapest, for a $1.00 bottle contains 300 doses. Price per bottle, $1.00, prepaid by mail or express, or 6 bottles for $5.00. For the next 30 days we will send a 25c sample FREE to anyone sending 10 cents to pay for the mailing. Agents wanted. Write to-day.

SWANSON RHEUMATIC CURE CO., 160-164 E. LAKE ST., CHICAGO.

Ar nori pirkt puikius Moteriszkus ar Wiriszkus Czewerikus

Kuriuos pardawinesim per ne koki laika už nuženinta preke

TIKTAI PO $1.25

*Telpos-gi czewerikaiczis del waiku 39 c. lig 50 centu ir daugiau.*

— PAS —

POST'O SHOE STORE

28 WEST CENTRE STR. MAHANOY CITY, PA

[Kur kitados pacztar buwo.]

Du-Kart Nedelinis aikrasztis

Iszejna kas Utarninka ir Petnicze.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

*AMERIKE:*

Ant cielo meto..........$2.50
Ant puses m to..........$1.25
Ant ketwerczio meto.......... 65c.

*IN EUROPA:*

In Anglije ir Scotlandа..........15 Shil.
In Prusus..........15 Mar.

Nedelinis rasztas po wardu "LINKSMA WALANDA"

*AMERIKE:*

Kasztuoje ant meto..........$1.25
In Europa—Anglije..........7 sh.
In Prusus..........7 Mr.

Kas użsiraszo SAULE ir LINKSMA WALANDA ir pilnai użsimoka:

Amerike..........$3.00
Anglijo..........19 Sh

Priek tam piłnai użsimokeja skaititojei, kas metas apłaiko dowana puiku kalendori.

## *Daigtai* *REIKALINGI*

— DEŁ —

KATALIKU

RAZANCZEI:

no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

Rażanczei kukinei 15 dalu no 20 igi 75 centu.

SKAPLIEREI:

Swencziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekałto pradejimo Motinos Diewo, Szwencziausios Szirdies Jezaus, Wardo Szwencziausios Marijos Pannos.

KRIŻEI STOWINTI:

no 85c. igi 1 dol. ir 35c. storai pauksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŻEI

su wisokeis żenkłais kankes Wiesz-Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŻELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:

po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrisu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].

no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir koki u kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:

wisokiu Motinos Diewo ir Szwentuju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:

isz czisto waszko, geltonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus uż wiena.

MAŁDU KNINGOS.

Aukso Altoris, arba didisis szaltinis – załatinti łapai in skura apdarinas — — — $1,50
— Mażas szaltinis su augsuotais łapais in skura apdaritas, su kabutia — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso ałtoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios małdos, rażanczei ir giesmes:
Puikei apdaritos kasztuoja 75c
Praszcziau 50c
Małdu Wainikelis łabai paranki kningeli in bażnicze - 35c.
Kninga giesmiu su tokiom giesmem kokios randasi kanticzkose 75c.

Key of h-v-n—no 25c. igi $150
—Childs Guide—no 25c. igi 50c.
Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:
PAGERINTOS GIESMIU KNINGOS.
Kuriose brngiausios senos ir naujos giesmes surasztos Diewui ant Garbes ir Prusu Karal steje esantiem Lietuwems ant Dusziu Iżganimo po draug su maldu kningomis, kuriose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos randamos ira.
Taises isz naujo perwezdejo
Struck Werdaynes Wyskupas bey
M. Kibbelka isz Pangesen.
Toji kninga szimet atspau linta, druti skurinei apdarai, puikei paauksuoti łapai, su drutom auksinem kabem, ant apdaru puikei at-paudinti križei ir kielikai.
Kasztuoja tiktai 2 dol. ir 25c.
Mes sawo kasztu nusiunczeme.

DEL NOBAZNU ZMONIU.

Paweikslai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai grażios ne isz gipso, tiktai walines su puikeis kolorais.
6 col. szw. szirdies Jezuso ir Mariwiena 30, pora 50c.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6½ | „ „ | 40 | „ 75 |
| 7½ | Sz. Marije ir Juozapas. | 60 | „ 1.10 |
| 8½ | „ Szw. Antano „ | | 75c. |
| 9½ | Sz. Szir. Jezu. ir Mari. | 1.25 | „ 2.25 |
| 11 | Nek. pra. Mar. ir Juo. | 2.25 | „ 4.25 |
| 13½ | S. Szird. J. ir M. | 2.75 | „ 5.00. |
| 13¼ | S. Juo. su kud. ir Mar. | 300 | „ 575 |

## Szimta uż $1.oo

Tik ant 30 dienu paskirem Garbingiem Saules" Skaititojam pardawinetie popieras del gromatu raszima. Su Witanto paweikslu Apskaitimais ir puikiom kwietkom.
Kas prisiuns $1.00 tas gaus 100 wirsz mi eletu popieru su konwertais. Adresawokit:
W. Kudarauckas,
Box234. Lawrence, Mass

## KAS GALEJO TIKETIS?

(Smagus apraszimas.)

[Pabaiga.]

IV.

Sugriszkime dabar ant wałandeles pas ponia Herminije didelame susirupinime jeszkanczios siuntinio, ir indukusi Alfreda....

Siuntinis atsirado. Buwo tai maża kaimuote, szwiespłauki, murina mergaite, kuri kaip wiesuła bego in miesta, su mażiuku łaiszkelu, ant kurio buwo parasziti tiejei żodżei:

— Ne saugus jaunikaiti, gelbekis ir ne drisk pasirodit ant mano namo, Wiska tau dowanoju, kuom priesz mane prasiżengei.... Nieko isz to ne naudosi apart nełaimes, kitokio waisiaus sawo pasiutistes ne surinksi. Mano pats turi ant tawes aki.

Paraszo ne buwo. Poni Herminije ne abejojo, jog szirdis parodis biednam nuobradui, no ko tas łaiszkelis paeina ir dżiaugesi... ant gało mergina turejo instruksije kaip apsiejtie – Po tuom narsum darbui p. Herminije sugriżo in sawo pakajeli ir paemus małdakninge meldesi. Tuom łaik Alfredas su peukeis bernais, pakajiniu tarnu ir Sadauninko – pradejo medżiokle su sawo pułku. – Priesz bruzgines tworas, ka tankei ap augus apie soda, sukasi duobes lengwai su smaigais użdeti ir szakom apdengti, pastati ir geleżines wisokias słaistas. – Grażiausias kwietkas panos Herminijos buwo jagu ne iszrautos, tai sumindżiotos; sudauži stiklus no inspektu jeszkodami naktinio sweczio. Ant gało pamatia, jog jeszkojimas ant niek ir jog kaltininkas nesiranda sodia toje wałandoje, Alfredas pastanawijo jin netiketai nutwert ir pasislepias krumuose su żmonimis, wiska pabaigta, pats su puczka rankoja pritupi prie altaukes ir łauki. – Jau sutemi suwis. Pradejo n'auktis, tai pasidari suwis tamsu. Bernai sededami krumuose juokesi ir ticziawosi isz padukimo pono. Ant kart no girios bruzginine twora pasijudino ir pasirodi jaunas wiras su sziaudinia skribele ant gałwos, medejiszkai pasiredias, pamażeli ant szunies paszwilpe Apsidairi sargei, perszoko per twora ir pamażeli slinko pas altana, o kad buwo daug prikritusiu łapu, tai ne buwo girdeti żingsnei. Wos wienok padari kelis żingsnius, rodesi jiam, jog żemi po juom pradejo griuwt. Su staigumu szoko in szali ir net parwirto. Tasai parpuolimas sudundejo.... Ir tuojaus ne toli jiojo dawsei girdet bałsai:

— Wirai łaikikite! jau jis czion! ir kas tokis stojo priesz jin, rodos kad isz żemes iszlindo...

Jaunikaitis paszoko no żemes reži su kumszcze in krutine, tas ragoczium apsiwerti in krumus. Cze ruksmai pasikeli isz wisu szalu, jis szoko begt, o cze kaip kaimene szunu paskui jin pradejo wjtis. Jiam nudawi, jog wisi medżei turi rankas ir jog tuojaus liks nutwertu.

Isz wisu szalu juodulej kokie użbeginejo jiam uż akiu... Du kart apibego apie soda in runda. O-gi ir bego jaunikaitis ginamas baimia - Wienok gal ne butu isztrukias, kad ne staiga atmaina butu użejus... Iżgirdo wisi gaiłu staugima szunies prie wienos słaistos. Puse isz wejiku susiłaiki ir su laramu metesi ant tojo bałso; ponas Alfredas, kuris buwo uszkimias ir atsiskirias no gaujos wejiku, kas pa griebdamas katra sawo żmoniu bego pas słaistas ir pora kartu no didelo dżiaugsmo szowi in ora... Paskui jin bego usztroszkias ir supikias Akutis.

Tuom łaik wejamas jaunikaitis, naudodamas isz wałandos, metesi in paszaline uliczaite ir bego kiek tiktai, pajegu turejo. Da stumi in szali wejentesi sodauninka ir bego kaip apjakias Ant wałandeles sustojo girdedamas bałsa staugenczio szunies rodos norejo sugriszt, ir atsiduso, kalbebamas;

— Biednas mano szunelis, „medoras„ galie tiejei kwailsi użmuszt. O kad juosus perkunas! Cze welei kokis rakalis atbega!! – Ir leidosi tolin.

Ant kart stojo priesz pakajus no szalies sodo... Wienas łangas priesz jin buwo rietenoms apauges. Sustojo ant wałandeles, nes iżgirdes ka toki atłapsint ir riksmus, szoko per łanga ir wienu szuolu stojo pakajuje...

Ant to susibaładojimo, mel dżentesi Zose paszoko ant ligiu koju...

Pirmiause łabai dżiaugesi kaip paregejo gudra ir sweika jaunikaiti.

— Ar ne pażeido pona! – paszauki begdama prie jiojo.

— Ne, nes ne daug reikejo - atsaki jaunikaitis prisiżiuredamas in patoga mergaite. - Wos ne uszsimusziau duobeje, tiktai sawo skabrumu ne gawau in jaje inpult, ir dieważi, kas tokis in mania szowi...

Mergina no baimes net rankas użłauži ir tari:

— Asz to tikejausi. Tai mano tewas... Nes kas bus dabar, - paszauki su didele rupescze, kur pona paslept, ka pradesime!...

Tas wiskas ne ira reikalingu - atsaki szipsodamasis jaunikaitis – tegul tik iszsikwepuoju gerai, o paskui pałauksu szi czion ant ponios tewelo ir motineles!

— Nes mano tewelis pona użmusz jago czion użtiks!....

— Asz tikiu, ba tai baisus żmogus; nes ka asz jiam pikto padariau tai ne żinau.

Asz ir ne żinau ir ne suprantu to -atsaki kaisdama Zose: ir tuojaus susipratus pradejo: – Wienok tas, ka ponas lig szol darei, ir ka dabar padarei, wadinasi pasiutimu ir werta bausmes....

— Tai! – atsaki jaunikaitis - tas pasidari netiketai; norejau padaritie kitaip, – pasimatitie su pana... dasiżinot, ar mane mili... ba kad ir man rodesi, tai ne buwau twirtu, norejau isz panos łupelu iżgirst meiłu żodeli o paskui praszitie tewu tawe usz pacziule.

— Kad tai teip nesidaro - tari szipsodamasi o pusiau lig uszpikus mergina.

— Dieważi ne żinau, kaip tai darosi kitaip.. Żinau tik tai, jog tawe milu, jog taw niekad apie tai ne pasakiau, o turejau tai pasakit, jog be tawes ne galu giwent ant swieto! Na ir teip padariau: Na ir per sawo kwaiłuma priwiriau ne reikalingos koszes. K taip ne mokejau padaritie ir niekas ne pamokino kaip imtis prie apsipacziawimo. Nes duokime tam pakaju! Żuwt but, bile tawe matau ir su tawim kałbu, tai jau esmiu łaimingu!

— Pone – tari traukdamasi Zosi – asz ne żinau, ar tai teip wale?

— Asz ant to ne żinau ka atsakit. Da pirma karta ran duosiu tokiame padejime. Nes mażai łaiko, o asz noriu wiska pasakitie. Noriu iżgirst żodi, o ir asz jeszkau misleje, kaip iżgiedot wiska, ka jaucziu ant szirdies ir randu tiktai wiena: „milu tawe".

Ne żinau ka butu tolaus kalbeja tarp sawes tiedu usz simileja, nes ne buwo łaiko. ba kliksmas prisiartinejo prie pakaju. Kas tokis nubego atneszt żibintaite. Apie pakajus tripi, klikawo ir begioje.

— Begkie – paszauki mergina – begkie! per mano pakaju in wieszkeli – ir atidari prieszalines duris.

— Niekados ne begsu – paszauki su giwibe jaunikaitis. - Turiu taje wiesuła praleist. Łaukiu czion drasei tawo tewu. Palikk mane wiena... Tegul atsispiriu pirmutinei ugnei.

Toja wałandoja dawesi girdet staigus żingsnei... Tai poni Herminije no szuwiu ir kliksmu nugasdinta, bego dasiżinot, kas stojosi. Wos spejo Zosi prasiszalint in sawo pakajeli, dures atsidari ir poni Herminije pasirodi. Paregejus stowinti jaunikaiti su nusiżeminimu, persiemus su baime moterė susiłaiki prie duriu rodos pastiro no baimes. – Tukstanczei mislu jei prabego per gałwa. Peikdama ir apwerkdama pasiutima tojo żmogaus, ne galejo susiłaikit, kad ne pripażint del jiojo narsuma: Tuom pasirodi jog ira linkus in silpnibes kaip ir wisos moteres...

Ant gało pirma karta susitinka su tikru keisejimu ant sawo doribes. Usz tai-gi padejimas tas naujas del josos budi no josos duszioje smagumus su maiszitus su baimia ir dżiaugsmu ir piktumu. Ant josos łupu gulejo żodżei pilni rustibes, kakta surauki, drebejo pamislinus apie Alfreda sawo wira... o wienok... – Baisus larumas uż łangu prispirinejo jaje ant isztarimo żodżio ir tari:

— Nełaimingas! – kaip po nas in czion gawaisi?

— Tur but mane pażinsta – pamislino użkłaustas, ir atsaki su susijudinimu: – Per łanga, ba mane wijosi, tai turejau pasislept.

— Ar tawe wijosi! – paszauki su didżiausiu persiemimu. – Tai prasiszalinkie ka greicziause...

— Gerai poni! – atsaki jaunikaitis – nes ne greicziau, kol dażnosiu, kol apłaikisu żodi.

— Nieko ne apłaikisi, nedoras - paszauki poni Herminije – tawo mierei ira pasiutia.

— Poni!.. Man rodos, jog tawo szirdije rasiu daugiau gailestes ir atledimo, jago dasiżinosi....

— Żinau wiska! – pertrauki jiam. Żinou ir priwałau trauktis isz czion ir pona palikt tame buwime, nes kad esi jaunas, tai tas tawe iszteisina...

— Tai atleisk man prasiżengima, poni! – paszauki su dżiaugsmu.

— Atleidżiu – tari staigai ir su geribe – tiktai po tomis iszligomis, jog trauksiesi tuojaus ir użmirszi.

— Niekados! – atsaki drutai ir su smutku. – Niekados. - Tai ant ko mano giwastis tiktu? – Pasigailek manes poni!....

— Ne żodżio daugiau! – pertraiki jiam poni Herminije - Ar ne girdi riksmus ir jeszkojimus? Tai mane wiras! Jagu tawe suras, tai dingai! Paczedikie mane ir mano baisu padejima...

— Nes poni! Tawo wiras – jagu tu tiksi ir noresi...

— Tegul mania Diewas saugoja! – atsaki su doribia. – Niekados mano giwasteje.. Isz siżadekie tosios wiltes.

— Isz kur tas baisus wirokas?!

— Tai suwis lengwas wirokas! – paszauki: – Kas poni liepi?....

Asz mislinau, jog poni esi tokios paczios misles kaip ir asz buwau tame twirtas.

— Tai turi ponas tame kłaida!

— Gali butie! nes toji kłaida kaip rodos pasibaigs su mano giwaste.

Cze ant gonku sudundejo żingsnei. Poni Hermina pabało, swarstesi ir paszauki:

— Del meiles Diewo, begkie ponas! – paszaukie – girdi, ateina in czion. Slepkis ka greicziause!

Apsidairi aplinkui su didele rupeste. Ach, isz pakajaus Zoses łangas in kele... jo-os gal neira! Szi czion ponas gelbekis ir użmirszk.

Ir nutwerus pastirusi jaunikaiti, instumi in pakaju duktes, użdari dures ir drebanti ant cieło kuno priejo prie stalelo ir sedo ant kedes.

Dures atsidari su didelu triukszmu. Jose pasirodi ponas Alfredas, traukentis paskui sawe staugenti szuni. Da durise tari in stowinti uż duriu profesoriaus drebancziu bałsu:

— Perpraszau tawe milemas prietelau! Teiksiesi da karta su żmonimi perżiuretie soda, ba mane turi ant wałandeles palikt.

— Tiktai be pasiutistes Alfredai – tari apmalszinedamas profesoris.

— Ponas Alfredas nieko ne atsaki, tiktai dures usztrenki, rakta uszsuko ir kaip kokis waiskawas, ligiu żingsniu prisiartinejo traukdamas su sawim szuni... Szuo buwo puikus wiżłas, su blekine rinkia ant kakło; łabai druczei ka tik dabar pażeistas in koja, ka wirbinei pastatiti sode nuweri.

Ponas Alfredas nesakidamas ne żodżio, pritrauki szuni priesz paczia ir storu bałsu, łaikidamasis no piktumo tari in jaje:

— Per cieła mano giwenima tikejausi to. Pasibaigi.... Norejei jegamastiene, tai dabar steiskirsiwa. Nes pirmiause noretau dasiżinotie, koki saw isz sirinkai ir kaip jis wadinasi. – Tai pasakias insmeigi akis in paczia...

— Ar tili – tari, kas kartas użsidegdamas piktumu – gal dżiaugiesi, jog tasai łatras iszsprudo isz mano nagu – nesi dżiaugk. Isz po żemes iszkasiu! – Asz jiam atkepsiu, isz czulbsiu jiojo krauja kaip woras isz musies! Akstinus in panages kalsiu. Smałoje kepinsiu!

Ir ne galedamas susiłaikit isz piktumo, pradejo baisei baubt.

— Ar tu mislini, jog asz ne turiu dawadu! Turiu!... – H..! drebi! • Macziau jin po mano łangais nakti mieste. Słankiojo kaip wagis. - Netikejau mano akim. Dżiaugiesi. Sunieki nai ir pagadinai mano łaime Nes asz ta tawo milema sutrinsiu kaip wabała...

— Alfredai – paszauki su puikumu poni Hermina! – Asz ne suprantu ko tu nori?

— Ach, nesupranti manias - atsaki szaipei ar jau sawo wiro pradejei nesupiast. – Kalbek – paszauki su perkunije – atsakik: no kaip senei susibego te.... kur? kas buwo tam wisam mekleriu?!

— Tu siunti, żmogau ir mane apszmeiżinei – su werksmu atsaki Hermina.

— Ach, kokia tu ne kaltas awinelis paszauki wos susiłaikidamas, - asz ant tokiu awinelu pasipażinau gerai. Jau tai to per daug.

— O prakeikta! o mano wargel - Ir da tas newidonas isztruko isz mano ranku....

Cze paszoko, spiri biedna szuni, pagriebi uż kaklines rinkes pakeli augsztin.

Szuo cipi ir urzgejo.

— Teip padarisiu su jojo ponu, teip jin pakarsiu - baubi ponas Alfedas per mier indukes ir łakstidamas po pakajus kaip wejas.

Ant kart sustojo ir pastiro......

Balta, sziaudine skribele jaunikaczio gulejo prieez jin prie łango.

Baisus dżiaugsmas atsimuszi ant jojo weido. Pagriebi puczka, uszprowijo ant naujo ir wienu szuolu metesi prie duriu paczios mieg-tubes....

— Ne ira jojo czion - paszauki iszbegdamas su pasiutimu....

— Tenais tures butie – parodi su pirsztu in duris Zoses – tai rot-! jaunikis-pacziosduk teries pakajuje.... O tu baisi ragana! Dingsi isz mano ranku! ir trenki su koja in duris pakajaus.

Dures atsidari, o jis atszoko....

Sztai durise stowi Zose ir ne pażinstamas jaunikaitis su gaileis weidais, nes su drasa ir łaikidamiesi uż ranku.

— Ka tai żenklina? – paszauki susimaiszias, da wis putodamas isz piktumo Alfredas.

Poni Hermina metesi pusgiwe ant kelu, uszsiimdama su delnais akis.

— Guodotinas Pone – Tewe – atsaki du praszantie bałsai, ir pora kłaupi ant kelu priesz pona Alfreda.

— Kiaik! – paszauki griebdamas Zose uż rankos. – Kas uo wienas szitas?

— Mudu milimes – atsaki su nusiżeminimu jaunikaitis, prisiartindamas prie pono Alfredo.

— Kas su kuom? kalbekie ponas tuojaus, – paszauki kratdamas jaunikaiti uż peties.

— Asz ir pana Zose.

Poni Hermina straktelejo ant ligiu koju perimta baime, rodos noredama uszprotestawot.

— Ar ne teip? – dadawi jaunikaitis atsigriżdamas in drebante mergina.

— Teip, milemas teweli – isztari apkaitus.

Poni Hermina dirstelejo su sopulu ir meilumu ant dwejeto waiku....

Ir pamisl no saw ant tikro: – Tai jedu del manes pasiszwenti!

Ponas Alfredas nuejo pas stała, uszżibino lampa ir paemias pażibino in akis jaunikaicziui.

— Ach, pażinau dabar pona – paszauki atsidwesias gilei. – Ar tai del josios – parodi su pirsztu ant Zoses – słankiojei mieste po łangais mano namo, – tai del josios net in dwaruka atbegi, kaip wagis nakties łaike tripei po soda?

— Teip, pone – atsaki su nusżeminimu jaunikaitis.

— Ir ne turejei kitokio spasabo?! – pakłausi baigdamas nużiuretie ponas Alfedas.

— Ant nełaimes, – atsaki jaunikaitis – ne priminejei ponas in sawo nama jokiu jaunu żmoniu.

— Juk tai teisibi – suniurnejo Alfredas. – Nes kaip tu susiuostei su tuom diegu? – dadawi rodidamas ant Zoses.

— No szesziu menesiu jau pasipażinowa – atsaki drasiau jaunikaitis. – Pażinau pono duktere, kada ejo ant spacierio ir net in nama atsekiau. Nuo to łaiko isz mano szirdies ne iszejo. Ant gało supratau ijje tai. Tankei ateitinejau ir kłausiau po łangu josios grajaus. Łaukais dirstelejo per łanga ant manes, tai ant spacierio atsiżiuredawo in uszpakali. Ne żinau kaip tai stojosi...... ne kad in sawe ne kalbejowa, jog milemes, o wienok buwowa twirtais jog wienas kita milewa. Ant gało ne galejau dałaikit. Jau no nedelos sukuosi apie dwara. Parasziau gromata ir prisiunczi u.... Tai ir cieła istorije.

— Este abudu pas utelei – tari jau apsimalszinias Alfredas...... primindamas sawo jaunikaicziui, ir dadawi; Nes iż wiska, tori man tamista pasakitie – kas tu per wienas esi.

Da jaunikaitis ne spejo iszsiżiot, tai staiga ... duris. Poni Hermina nubego ... tie. Mażiukelis profesoris pasirodi durise.

— Na ka? – pakłausi poni Hermina – jau wiesuła apsimalsziro. Asz da butau nesugriżias tiktai bijojau apie ponia, tai skubinau ka greicziause. Sede ne ira gwoltu dwases.. Nes ka teip stotija weiktie ir czion lig daugiau żmoniu? – tari profesoris ir akis primerkias prisiartinejo.

— O-gi mano tewas! – susznabżdejo persigandes jaunikaitis. - O tai papuolau in słaistas!

— Enrikis! – sukliko neisz tikedamas sawo akim profesoris: - O tu ka czion weiki?

— Nori pacziuotis su muso Zose - atsaki prunkszdamas no juoko Alfredas. Tai wis isz meiles in neżenista.

— Ka jis?! – suriko gergżdancziu bałsu Akutis...... ar jis! Wisi pasiutote!

— O ne, ne pasiutome! – ir tai jiji gan ojomesi po soda! Turi giluki, ba kad butau jin nutwerias!

— Kaip tai – negaledamas susiwaldit no piktumo Akutis in sunu: – O toji gromata, o mergina, o Wiedniu, tu pałaiki!

— Asz ne waźiawau in Wiedniu, tiktai parasziau me łagiuga gromata ir mano draugas pakeloje in Wiedniu ant wienos stacijos padawi gromata ant paczto! Buwau priwerstas tawe tewai prigaut. Asz esmiu czion no trijo dienu – atsaki Enrikis su graudumu.

— A-ha, tai teip! tu atsigimeli! – szauki dżiaugsmeme usz pikime. – Tokis tai waisis mano mokslu? Nori pacziuotis, snarglau, nori uszsimuszt, prakeiktas?

— Tiktai teweli! – rankas sudejas norejo pertraukt tewui Enrikis.

— Tilek! – suriko Akutis. -Padarei kaip kokis apgawikas ir tai po mano nose, wiors ta kelo no mano namo...] O korone Diewo! nes nieko isz to ne bus – asz tawe no to iżgelbesiu - niekados – niekados – ne apsipacziuosi.

No wałandos jau Zosi prisiżiurinejo temingai ant żiedo ir stebejosi isz kur emesi ant josios pirszto. – Pamażeli atsimini apie taje komedije su profesorium ir ant kart josios gałwoje iszsiaiszkino. Szposingai prisiartino prie apsiputojusio profesoriaus ir tari:

— Milemas profesoriau, kam ant tuszczio sleptis ir da pikt – Po teisibai kitaip stojosi kaip mislinai, nes bet teip stojosi kaip norejei.

— Kaip asz norejau? – paszauki susimaiszes.

— Juk pats szedien praszei manes, idant bucze pati tawo sunaus; ketinai paskui praszitie mano tewelu, o kada asz tiktu, tai dawei man szita sztai żieda wardan tawo sunaus.

— Ar asz? – paszauki kaip pritroszkias Akutis.

— Teip, tu – atsaki da szposingiau, prisiartindama mergina – dawei man sztai szita żieda.

— Brangus tewe! – paszauki su didelu dżiaugsmu griebdamas Enrikis tewa uż ranko.

— Giwate isztari kaip padukias żiuredamas Akutis ir jausdamas kaip su szeksztu prislegtas jog iszsiduoda jojo meile prie Zoses, dadawi:

— Na teip, tai teisibe, nes ne norejau teip greit jiam apie tai pasakit – o dabar norejau jin nubaust! Wienok ir teip pamokinsiu jin kantribes! – dadawi sukandias dantis.

— Ach, mudwiem ne ira skubu! – paszauki wienbalsei abudu.

— Na kas galejo tiketis! – paszauki linksmai ponas Alfredas prisiartindamas prie paczios ir prispausdamas prie sawes jaje. – Na kas to galejo tiketis, szirdżiuke mano.

Poni Hermina atsiduso ir dirstelejo su meilumu ant Enriko, o su jaunu łauit wiro, ba nebgei da iż mislies ne iszejo, ir mislino ant tikro, jog Enrikis ne josios duktere tiktai jaje milejo.

Na ir susiporawo jauniejei, szedien jau turi ir sunel, kurisai gal szita apraszima apie sawo tewelus perskaitis.

Profesoris jau usus ne sukinejo, perukos ne nesziojo, ant kart stojosi kaip waszelis. Alfredas da ir szedien sawo pacziule sergti kad ne padaritu jam szposo ir łaikosi tojo prie żodżio: „ne tikekie paczei namieje, kumelei keloneje o szun palewoneje.

Poni Hermina milejo sawo wira, tiktai ta sawo gałwoje turejo, jog Enrikis apsipaczewo su Zose ne del ko kito, tiktai kad apsaugot jaje no induku sio wiro, o jagu kitaip, tai ne butu su duktere apsipaczewes, ba łabai jaje milejo. – Mat teip bobelkai nudawe! – Bet jau ir toji mislis pradeda isz gałwos iszgaruot, ba jau ir senatwe artinasi.

GAŁAS.

BEST FOR THE BOWELS

If you haven't a regular, healthy movement of the bowels every day, you're sick, or will be. Keep your bowels open, and be well. Force, in the shape of violent physic or pill poison, is dangerous. The smoothest, easiest, most perfect way of keeping the bowels clear and clean is to take

CANDY CATHARTIC
Cascarets
TRADE MARK REGISTERED
REGULATE THE LIVER

Pleasant. Palatable. Potent. Taste Good. Do Good. Never Sicken, Weaken, or Gripe. 10c. 25c 50c. Write for free sample, and booklet on health. Address Sterling Remedy Company, Chicago, Montreal, New York. 322a

KEEP YOUR BLOOD CLEAN

$3.75

SEND ONE DOLLAR

Cut this ad. out and send to us, mention No. 2141, state your Height, Weight, Bust Measure, Length of garment from collar down back to waist line, and waist line to bottom of skirt, state BLACK OR BLUE, and we will send you this WATERPROOF MACKINTOSH by express C. O. D., subject to examination. Examine and try it on at your nearest express office and if found exactly as represented, and the greatest value you ever saw, pay your express agent OUR SPECIAL PRICE $3.75, less the $1.00, or $2.75 and express charges.

THIS MACKINTOSH is made of black or blue genuine WILCOX ENGLISH CASHMERE WATERPROOF CLOTH, fancy plaid lining, velvet collar, double detachable cape, full sweep cape and skirt, latest style and finest tailor made. Bust size 32 to 42.

AGENTS WANTED

MEN and WOMEN to take orders for Waterproof Garments, Men's Mackintoshes $3.00 up, Ladies' Mackintoshes $3.50 up, Skirts and Capes from $2.25 up. WE FURNISH a big book of samples and complete outfit. Without previous experience you can make $5.00 to $10.00 every day in the year. Write for full particulars. Address

DUNDEE RUBBER CORPORATION, Chicago.

This firm is thoroughly reliable.—Editor. 3M

## Amerikoniszkos Pompejos.

Iszkasimai isz żemes aplinkinese miesto Santa Clara Naujam Meksike iszrodo, jog ir Amerike randasi Pompejos, ir gesias Wezuwiszas, ir jog Meksikas ira turtingas isz wisokiu prieszamżinu griuwesiu o tarp tuju griuwesiu atranda teip pinkius szmotus, jog ne sztant susiligint su griuweseis seno swieto.

No kelu deszimcziu metu tas faktas ira żinomu, jog griuwesei namu ketose uołose, prie Santa Clara, teipos-gi Naujam Meksike, Arizonoje ir pietiniam Colorado ira griuwesei dideles istorines wertibes. Lig sziam łaikui wienok gi łabai mażai użsiiminejo taiseis iszkasais, o studiom da mażiau. Ne łabai senei tuli sznipinetojei atkasi griuwesius, ludinanczius apie wisatini augszta lipsni iszsirietejimo senowibes giwentoju tuju aplinkeniu.

G. S. Madden wienas isz archeologu, atrado tenais ruima kelu szeiminu, 300 pedu płocziu, 400 ilgio, augsztas no trijju piontru, o turintis sawije apie 2000 , aukiriu ruimu. Da tokius ruimus atkase ir rado juose szukes no moliniu indu o daug geresniu ir puikiau padaritu negu szios gadines puodai. Isz palewos padariti wisoki żwerei, paukszczei ir żmonis, o del szuołaikiniu puodżiu su wis neżinomu spasabu.

Tuose ruimuose rado da ir kitokius daigtus, kurie ludina apie dideli lipsni tadałaikinio giwentoju. Rado kelis pipkius pawidało wisokiu żwerelu ir tt. rado susianglijusi kukoruza ir żenkłus tabako, kas iszrodo, jog giwentojei żinojo apie sejima kukoruzu, tabako ir kitokiu jewu.

Tai miesteli, isz kurio szedien pasiliko tiktai griuwesei pr berti su żeme, matomai giwentojei apleid skubei, tiepana zei iżbegimes priesz pas kelusi wulkana, ir gal praszisz lino no drutesniu uzpuolu. Pirmutinis daleidimas gali butie teisingesnis. Ne toli ... Santa Fé, randasi ant kalno gili skile, isz kurios priesz pora tukstancziu metu galejo iszeitinetie ugnis, o gal ir daż nt ant aplinkiu użlietu z idru. Wiena toke su dzindrejus wiowe ira atsikrei pus tiesiog lig Rio Grande, arti Santa Clara.

Nes gali mielit antra prieżasti, o ipatingai, jog galejo miesta apleist, sa gidamiesi ro Indijonu łaukiniu no żiemiu szalies. Tame mieste sztamas żmonu jago ir atsiżenklinejo augsztesne kultura no giwentoju isz wakarines szalies no Rio Grande, ne galejo wienok atsispirt del łaukiniu sztamu isz wakaru szalies ir kas kartas pasislenkinejo in pietu szali. Muszines su łaukineis turejo gana tankei atsitikt, kaip ludina surasti kiauszai no gałwu skileti ir wisoki waiskawi daigtai.

Ugis tuju pirmutiniu giwentoju turejo butie milżiniszkas. Rado tenais kaułus moteriszkus no kłubu, turinczius 20 colu ilgio, kas daweda, jog moteres turejo tame łaike turetie mażiausie 7 pedas augszczio.

Ant kiauszo galwos galima suprast, jog giwentojei turejo pałgus ir intel gentuus weidus, druta pasmakri, iszsidawusius blakstienus, o uszpakalis gałwos suwis ligus. Dantis turejo łabai grażius, tiktai stokawo iltiniu dantu isz to gali dasimislit, jog maitinosi tiktai auguolem.

Tasai sztamas żmoniu turejo butie łabai prasipłatinias Naujam Meksike ir Arizonoje, buwo atskira no Indijonu sztamo, kaip lig szol daleidinejo. Ira newet tikru daigtu, jog Naujas Meksikas ir Arizona tame łaike buwo daugiau użgiwenta negu suedien. Giwentojei tame łaike puikei żinojo sistema dirbimo kanału, kaipo ludina apie tai daugibe kanału ir wisokiu pilimu wisose szalise, o gali butie ant paweizdos del szedieniniu inżinieriu. Norint tiejei kanałai uszslinkia żememis ir norint kasti buwo

## -:KNiNGOS:-

Spaudinios ‡ locno ‡ drukarne

D. T. Boczkauske

*Mahanoy City, - Pa*

*TURTINGIAUSIS IR WIENAS NAUJAUSIS* arabiszkos historijos $5

| | |
|---|---|
| Lietuwiszkas pasakorius, — | $1.00 |
| Muso pasaskos — | 75 |
| Abecela arba pradze skaitimo del lietuwiszko waiko - | 25c |
| Elementarz dla Dzieci Polskich druczei aplanta — | 15c |
| Elementarz Wenkszy, teipos-g druczei apdarita - - | 25c |
| Tris apiaskos - | 25c |
| Graudus werksmoj, arba apmislijimas a, je muska W. J zaus - | 15c |
| Morkus ir Aurelijanas, apraszimas ins pirmutiniu amziu krikszczionisk ko - - - - | 25c |
| Newaloje pas Maurus, - | 50c |
| Tris puikios historijos, 1. Apie Irlandia, arba nekaltibe suspausta, 2 o | |
| Zmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu | 25c |
| Iszguldimas sapnu, - | 25c |
| Istorije apie Welniszka Mathuna, ant kalno Wiednimio - | 25c |
| Pradinis angelskos kalbos Moraliszka kabada, ka iszrodo zmoguus ateitie - - - - | 25c |
| Muso Pasakos - - - | 75c |
| Sierata - - - | 25c. |
| Tris Walkiojasi - | 25c |
| Pawasario Balsai - | 15c |
| Kalenderis 1899 m. - | 25c. |
| Katakizmai Katalikiszki | 15c |
| Alibaba 40 razboiniuku | 15c. |
| Kalenderei praeitu matu po | 50c |
| Puikios popieros del razmo gromatu tuzinas už - - | 25c. |
| Pokla | $1.00 |

Swarbiausios wietos, kurias Borsai apsiaube sikiu su Anglisku waisku, Afrike.

priesz daugeli amziu, tai da kad juosus atkast, tai butu naudingi o ir tuosus wisus prudus wandeniui, suwestu su ka nalais galetu butie nauda. Da ir szedien keli kanalai ira nau dojami.

Daugibe wisokiu urwu kieto se uolose iszkaltu, teipos-gi griuwesei miestu pietineje szalije uždwedineje ant dasiprati mo, jog sztamas tasai teip buwo skaitlingas, kaip ir szedien. Indijonai Pueblosai kurie ira ka užsnabdimo Iszpanu ant Meksiko, ska tlus daejo keli szimtu tukstaneiu. Padasimai Indijonu parodis, jog kad ju jo perbrasei - potvynia, tai jie tenais tado mestu, wa dinamu ju laiszuwje „Pueblo.". Ow tuose jo pirmutinu giwentoju ant tos giwensmtelio nis. Ant jonu szweri intekmes kožnoje skrepsje, o pingiu tukimszkam

Del togi tie tikei mes Indijonu Pueblo sk rosi labai dong no tokeimo per kitus indijonus užla kito tikejimo. Pirmutines, atrasti desaka Indijonu pueblonu likosi sunaikeri, tie gi, katrie užsiminejo jeszkojimu, – tai tokios dewiskos pataikinejo už nieksm nepaisse werte, o szedien turetu didele werte, ba butu dasi, tasta swarbumas juju tikejimo. Ant giluko ne wini griuweesi ca perziureti, da ir szedien atkasineje wisokius balwonelus, – mažus ir didelus, iszsižiudamo diewukus, o atsiženklineje laibai puike iždarbista. Diewaiczei tie perstato geras ir piktas dwasias. Ne kurie su karu nom ant galwu, kiti – wel pasznszus ant žweriu, wieni iszpumesko, kiti isz tekelinio akmenio o ir isz kieto akmenio ruswo.

Ant toju iszkasimu duodasi suprast, jog užiminejo dideli plota žemes, no Meksiko per Colorada net lig Utah'o o in pietu szali net lig widurinio Amriko. Arti upes Gela Naujam Meksike randasi stowiai diewaiczių, rodos paeina ant pana-zumo Kininiu diewaiczių. Colorado gi ir Utah, dawaiczei surasti ira suwis pana szus ant egiptiniu diewaiczių. Cela konia piet-wakarine dalis Suwienitu Waldibu ir Meksiko pilna ira romisku seno wiszkos ciwilizacijos, siekentekokius 5 tukstanczius o ir daugiau metu adgal.

Sawo laike, waldže Ameriko niui gal uszsirus atkasinejimu senowiszku liekanu del mokliszku tirinejimu.


$10.00 TO $30.00 AND EXPENSES can be made by any MAN with MOTOGRAPH CRAYON MACHINE OUTFIT. Valuable Machine Outfit, with our Exhibition Outfit, Advertising Posters, Admission Tickets and Book of Instructions telling how to do the work, sent to you at once, how to make $10.00 to $30.00 every day. No Canvassing. MACHINES $5, $10 AND $12. EXHIBITION OUTFITS, $2.50. Special particulars on this notice sent mail to us. Address Sears, Roebuck & Co. (Inc.), Chicago, Ill.


## Intekme wainos ant moraliszkumo.

I-z žiniu, kurios užeina no plecnaus wainos persitikrinome, jog ant wainos ne tiktai žalnierei dingsta, nes kas ne kiaus-e, jog waina isz žalnieriaus permainb ant niek ausio žmogaus, ba wisas jaus-las žmoniszkas pradangina j jo szirdi je kurios liekt inczepitos per civilizacije.

Waina subudina žmoguje jausias žwerisžkas, godžius žmogaus kraujo.

Telegramai tankei donesza mums apie n žmoniszkus darbus, kuriu dasile dineje abi mu-zanteses szales Afrikoje.

Skaiteme spraszus nupleszinej mus negiwelu, ka daro su pažeistais ir in newale paimtais newalinkais. Paimineje žegorelius, piningus ir žiedus no pirsztu...

Kas tame kaltas? – Tame ne kalti ne Anglikai ne Burai. Tai ira wainos waisze.

Wisur ir wisada kada raudonas kraujas užwiesenitawo žole gaus jaustas, užmaitowo newidonus ne szirdingus polo, degine ant tartaru kankinimo ir sabaninkus.

Wainepern ne ir tei sang szai civilizacija tant, kaip Anglikus, in rasbainu akurbleszkius. Isgeros jau tie ne žmogeliaikes, o szeimynos, kurios gyweno ant tu laiku sutikimo.

Wainepern ne ir tei sang szai civilizacija tant, kaip Anglikus, in rasbainu akurbleszkius. Isgeros jau tie ne žmogeliaikes, o szeimynos, kurios gyweno ant tu laiku sutikimo.

## JUOKAI.

Negalema.

Daktaras: — Dasz tau pasakiau karta pasakau: ne turi turetie riktumo ir turi niekone gert. – ne alaus ne arielkos

Ligonis: — Tai kaip ne pikt jago ne wale gert? – Tai ne galiema.

Asztiktai intikiuin ta ka matau.

Wiena karta kuninigas szne kuczewo su wienu mokintu vofe rium, ka in nieka ne tikejo.

Sztai tas pasaki kuningui Asz tiktai in ta tikiu ka matau o ka ne matau, tai netikiu.

— Ha, jagu tai teisibi-at-ai kuninigas tai kad pono pro to ne maczian ur ne matau, tai gal ir proto ne turi.

Szirdis kudikio

Jonukas buwo ne geras. Motina jin bare, ir ant galo pradejo gražumu pr wedzot:

— Matai Jonuk, kaip busniekai, tai Diewulis paszauks tawo motinele pas sawe.

Jonukas ant kart apsimalszino, i jami motina už kaklo ir gl moneda masis sznabida jei in ausi;

— Motinele, jau asz busu wisada geras nes, prižadekiman, jog ka p tawe Diewas pa szauks nas sawe, tai tu nuduosi jog ne girdi!

Geras wiras.

— Ar gerai Petreli, pas mus teip szalta, jog net mano dantis barszka!

Petras: — Mano duszele, isz imkie tu tuos naujus dantis, ba gali pagenst....

## ISZ KNINGU ISZMINTIES.

Ne ira tikejimo tenais, kur neira m ta-z rd ngumo.

— Neira baisesnes ligos, kaip neprotis-te.

— Didžiausiu newidonu žmogaus ira pilwas.

— Szirdis ne buminga ira gera ni negu ma-zneli pilna auksa.

— Kas ira narsunn? – Tas, ka sawo nuomones pergali.

— Ne-irupink, norint tawe Diewas smutku dilipsto.

— Po tamsiausei nakczei da wis usztaka auszrinuke. – Ir po mutkui tawe Diewas sura mins.


**Lietuwiszkas Balberis**
312 W. Center uli
Mahanoy City. Pa.
T. KWIETKAUCKAS.
Puikei plaukus kirpa ir lengwe skuta.

YOU CAN MAKE BIG MONEY ENTERTAINING THE PUBLIC. $30.00 to $300.00 and more per week (without previous experience). 50 other business pays such large returns for the little effort required. We furnish complete outfits. The work is easy, strictly high class and any man can operate the outfit by following our instructions. Write for particulars and copies of letters from those who are making BIG MONEY on our plan. ENTERTAINMENT SUPPLY CO. Randolph and Fifth Avenue, CHICAGO, ILL. Mention this paper when you write.


O kad da turime pasakoriu atliekamu o norime wieta padaritie del kitu kningu, tai paskireme kelis szimtus parduot, dwi-kningas

Pasakori Muso pasakos

TIK A $2

**$1.00**

Pirkkite ir naudokite isz tosios progos, o skaitimu turesite in wales.

TEIPOS-GI atliko keli szimtai didelu kningu-susiutu, apipjautu ir puikei broszurawotu, tai katras noretu nusipirkt taje puike kninga gali gaut uz $1.00 Termina paskireme labai trumpa.

LINKSMA WALANDA ir "Pasakorius" galite pasirupint nusiunst in Lietuwa, arba gal patis kelausite in tenais, tai parweztumete ne mazai dziaugsmo.

Dabar piningu ne stokas koznas gali nusipirkt ar du "Pasakorius" uz $1.00 ar "Linksma Walanda." Zinote Milemi Brolei, jog skaitimas zmogu sulaiko no nereikalingu waikszcziojimu, per ka ir ne wienas doleris uszsiczedina. Nusipirkkite, o nesigailesite.


**SEND US ONE DOLLAR**

Cut this ad. out and send to us with $1.00, and we will send you this $31.75 ELEGANT ACME QUEEN PARLOR ORGAN, by freight C.O.D., subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot, and if you find it exactly as represented, equal to organ that retail at $75.00 to $100.00, the greatest value you ever saw and far better than organs advertised by others at more money, pay the freight agent our special 90 days offer price, $31.75, less the $1.00 and freight charges. This is one-half the regular retail price. Such an offer was never made before.

THE ACME QUEEN stands at the head of the most durable and sweetest toned instruments ever made. From the illustration shown, which is engraved direct from a photograph, you can form some idea of its beautiful appearance. Made from Solid Quarter Sawed Oak, solid top, solid back, handsomely panelled and ornamented, latest 1899 style. THE ACME QUEEN is 6 feet 3 inches high, 43 inches long, 24 inches wide and weighs 350 pounds; contains 8 octaves, 11 stops as follows: Diapason, Principal, Harmonic, Echella, Celeste, Dreamola, Bass Coupler, Treble Coupler, Diapason Forte, Principal Forte, and Vox Humana. 10 Grand Couplers, 2 Tone Swell, 1 Grand Organ Swell, 1 Solo Orchestral Tone Resonator, Five Quality Reeds, 1 Set of 37 Pure Sweet Reeds, 1 Set of 37 Harmoniously Brilliant Colored Reeds, 1 Set of 24 Rich Rellow Diapason Reeds, 1 Set of Powerful Principal Reeds.

THE ACME QUEEN action consist of the celebrated in the highest grade instruments, also fitted with Hammond Couplers and Van Hausen, also Inner Swell, inclosing etc., believes of the best rubber cloth, every reed set in and fitted in silver German, FIVE ACME QUEEN is finished with a 10x14 beveled plate French mirror, nickel plated metal trimmed every part of the instrument. THE PURIST FREE a handsome organ stool and the best organ instruction book published.

GUARANTEED 25 YEARS every Acme Queen organ we build a written binding 25 years guarantee, given in the terms and conditions of which if any part, given to wear out or prove defective within 25 years we will refund your money if you are not entirely satisfied. Only one organ will be sold at $31.75. Order at once. Don't delay.

OUR RELIABILITY IS ESTABLISHED If you want dealt with us write your neighbor about us, write the publisher of this paper, or Metropolitan National Bank, National Bank of the Republic, or Bank of Commerce, Chicago; or German Exchange Bank, New York, or any railroad or express company in Chicago. We have a capital of over $400,000.00, money enough to buy entire one of the largest musical houses in Chicago and employ over 800 people in our own building. WE SELL ORGANS AT $31.75 AND UPWARDS $130.00 and $95 also everything in musical instruments at lowest wholesale prices. Write for free illustrated catalogue, prices and musical instrument catalogue. Address,

SEARS, ROEBUCK & CO. Geo. Foster, Disciplines and Wayman Sts., CHICAGO, ILL.



# Temik Brolau!

Pirk Szipkorte pas

**W. Rynkewicziu,**

*Agenta*

215 W. Centre st. Mahanoy City, Pa

Turedami reikała pas Agenta Szipkorcziu meldziu pas mane atsiszaukt.



SKAITIKIT

**SAULE**

KASZTUOJE TIKTAI

**$2,50**

*I.VT • .MET O.*



Puikiauses Lietuwiszkas

# HOTELIS

KAZIMIERO RADZEWICZIAUS,

121 East Centre Street ✿ Shenandoah, Pa.

Tuejaus szale Lehigh Valles dipo po deszinei ranka ejant in miesta. Tai puikiause ir szwenlausia wieta del swecelin ir labai poraki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arielku ir alaus, turi didele zpoesta parpalenio isz Europa wisokiu wainu, cigaru, o teipos-gi puikiu wisokiu waigiu ir cigaru. Pakelwingi gali gaut nakwine ir prietelszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta czionai Shenandoah'e, o kas katra atsilankis, tas pas kitus daugiau ne ejs.

Teipos-gi parduoda Szifkortes ir siuncze Piningus in wisas dalis swieto.



**Seniausias Grocer-Sztoris**

IR PODRUGU

# LIETUWISZKAS ir SALUNAS

ANTANO DANISZEWICZIAUS,

330 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA

Geriausis ir szwelžiausi tawarai del walgio Miltai wisokie kwietinei ir rugines, Mesa rukinta ir szwežia.

CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir t. t.

Kas perka ir pinigus — KESZ gaus daug pigiau. Atus giaras arielkele gera jog po užgerimui zmogus buna sweikas kaip žuwis.

Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsilankis tai te nesigailes! Neuzmirskit jog persikrauste ing uuuja wieta 330 W. Center uli.



# GREITA PAGIALBA.

Puiki, ne bjauri giduole del gidimo visokiu skreptiniu ligu o ipaes PLAUCZIU LIGAS. GIARKLES, PLAUCZIU UZDEGIMAS, KOSULIS, ir plauczio skaudejimas ira

**SEVERO**

BALSAMAS DEL PLAUCZIU

Ira tai didžiause giduole del Sausliges ir wisokiu ligu nog plauczin ir geriause del La Grippe o kasztuoje tiktai *25 ir 50 ct.*

**SEVERO**

Sz. Gothardo aliejus

ira geras del:

*Wisokiu skaudejimu, Rumatizmo, Neuralgijos, Paklokiu ligu ir*

PTEKE 50 CENTU.

*W. F. SEWERA,*

FABRIKANTAS.

*CEDAR RAPIDS. - IOWA*

Randasi ant pardawimo Mahanoy City pas J. H. Hagenbuch ir H. J. Kreis ir kitur. Prasykite aptiekoriu ant jum dowanotu Sewero Kalendoriaus 1899 metu.



**DR. KALLMERTEN,**

....GARSINGAS SPECIALISTAS....

Chroniszku, Nerwiszku ir priwatisz ku ligu wiru, moterisz ir waiku kuris ligoti per recepta.

**$1,000**

negrasis dinos del to gidimojau kuris iszgidime tuk ligu in ta laika ki k Dr. K. Jis gi ziduo

Iszgidimo atskiram *DR. KALLMERTEN, IZGIDIE TŪKSTANCZIUS.* Daugelis ligoniu ateinant *DR. KALLMERTEN, IZGIDIE TŪKSTANCZIUS.* Daugelis ligoniu ateinant pasiskaito kaipo neužgidomi Jeg kenduant kiek moinis ligos, raszikio in ir K idant persiuntu RODA DIKAI Aprazikei gerai sawo liga, liti, twiras ar moterei) ameži ki k sweri, truputi plauku ligonio ir už du centus pacziuc marke o apture-it teisinga aprazima ar galima bus iždidint ar ne. Adresas:



**DR. F. J. KALLMERTEN,**

TOLEDO, OHIO.



**FAT FOLKS** REDUCED 10 to 25 pounds per month. HARMLESS; no starving; 22 years' experience. BOOK FREE. Address DR. SNYDER, 200 Broadway, New York, N. Y.



**Klauskaz monis Kelba**

**Shenandoah. Pa.**

– Kur eini Jonuk?

– U gi in Setora

– Pas ka dini wilg?

– U-gi pas A KARPAUCKA.

Ar žinai, jau wisur megi ant, tai mon niekur teip ne paiuka iminet grosere kaip pas:

**A. KARPAUCKA, 232 W. Coal St.**

Wisi walgomi ira sz wiezi, teisingawog sirka nuaisingiause perdawinge

Wisi pas KARPAUCKA.



«Geriause užega del Lietuviu pas-

**WINCA KENIAUCKA.**

*Coal Dale. Pa.*

Wisados szaltas alus gardi arielkeli ir sweitingas priemimas. 21X



Wienatinis Lietuwiszkas

# Hotelis PAS

WINCA RAZUKA,

7 Washsington Str. — New York N. Y

Bet Lietuwei turie-a-budet in Amerika ir isz Amerikos in Lietuwa tai valtasa gali laiwa ar pa pulsi aip ateiur ir wiese pan laiwa reisuise aitiel. tai wisada nu-ddesuje pas mane, ba gr gieu kaip wisam New Yers'e nalaikau wisokiu gerimus puikius ir walcius as nakwine nieku teip ne gausi.

O prisiuncz kuro norite wažuot be mokejimo piningu us paiong—tai asa dawaiau ur darbi Tuipos-gi isz mano dirbo galima gautie daržuju ir wietas o ir rudes gi tiems gautie wisokiuose reikalawse.

Temiktmano adress Boletie raudasi art Gustie Gardes—insant pas mane-je koke apigawins nore a wettie kitur tai neeikti tgi mane daržuosti.

Su szwetone WINCAS RAZUKAS.

# R·I·PANS

No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.

A new style pocket containing FIVE RIPANS TABULES in a paper wallet (without glass) and is for sale at most drug stores for FIVE CENTS. This low priced sort is for sale at most drug stores for FIVE CENTS. This low priced sort is for the use of the thousands who cannot afford to pay 72 cents for the dozen. RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or by mail if you send 72 cents to the RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or by mail if you send 72 cents to the factory. But most dealers over-make about the world will sell you.



NEUZMIRSZKITE LIETUWEI!

Katrie keliaujate in Amerika arba sugal in Lie uwa atsinkite sawo svantieri nuodžiaugsite sweitinai priimti, roda gaunt w same teisinga, kwatiera, praie se, gerumas pigiausee ir teisingiausee atprowijimas per ufroniczpas

M. BOCZEWSKI,

Speisewirth Eydtkuhaen.



**Pirmutine užeiga**

del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,

—PAS—

**Petra : Žilinska,**

**Ira tai geriause wieta**

Kur zmogus buna puikei priimtas r wisame gali geriause roda gaut.

Kas karta uzeina, tai itgai ne uz mirszta isz swetingo primimo.

Teipos-gi sitnece piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiau se.

25 N. MAIN STR



LIETUWISZKAS

**GRABORIUS**

**W. Traskauckas**

**606 W. Center ul.**

Jago atra Diewas pasaukie in sawo garbe, gali gi wituse, arba, prietelei pebasnimko nuslosna pas telsingo zmogu, o ne kur kitur.

*Irwei Sztant, Rigmai pukus,* tai isz geriausiu fabriku, puikei padabtei medzio. — Prieszlam ra siectaina gra ir ne buna jokios urbacijos tatke szerwisas padar pirmiausiu

Hei Lietuwei New Britai i omu!

puikiause užeiga pas

J. Skritulska,

**26 *Broad ulicziog***

Adart pribuk mo puikiu gerimu par duocla szi korte ant wisu žaiwu ir saldzeje pringus in wisas dales swieto.

Wisi Lietuwei ne tiktai isz New Britaino nes ir aplinkines, tegul atsiz okineje, ba szaunas ir teisingaw as.

14-111-9



**KASKOLIE KA ANTROJU**

tai galit atsiszaukt pas lietuwi

ANTANA KARALU

110 *Chery st Shenandoah, Pa.*

I adarysi ja nuo ev rybes mes ir gunieses kaipo ir wisokius darbus pigiausius. Teipos-gi perdu da ir wisokiu pilimu wisose stalese, o gali butie ant paweizdos del szedieniniu inžinieriu. Ne rint tiejei kanalai uszsilinkia memis ir norint kasti buwi



**KAZIS JURK-ZA,**

Lietuwiszkas Krautežius

38 W. Centre st. Shenandoah Pa.

Siuwa siutus ley drucziausio ir pelniusio ceikui pagal jusu mezuze. No pigesnemo turi užmokejo sawo Lietuwiszkai szapo ir turi puikiausius kriaucziaus ir kitus tik Amerike galejo gaut. Padarysiuta no $14 ligi $20. Ejkite wisi puikus Lietuwiszkai ir dawadoi wirai apsistelnot sau suta. (1-1-00)



..... Lietuwiszkas Saluuas .....

Jona Ignatawicziau,

1001 Onayda Str.

Shamokin, Pa

Wisi Lietuwei tegul atsilanko pas wo tuwei, o nesigailes ba szaunas ir teisingas

**Juozo Mockaiczio**

*Lietuwiszkas saluuas.*

Mahanoy City, — Pa.

Ant aliozios W. Pine, name Gomano, ten gali gaut szalto alaus wisokiu arielku, Ira tai geriause o žeiga del Lietuviu.



50 YEARS' EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Hand Book on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, **New York**

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.



**Ne siunsk piningu.**

Jagu kenti isz priežasties ossnižemo, tai jeszkok pagialbos isz laik ba gaibut už welu, ba notora žmogu ne žgidins Nemigis, pametimas weleias nakties laike, gal wos skandejimas iraskaudejimas peczio ira pradze ligos. Pats sirgau per keliolika naudodamas wisokias giduoles, ant galo isz radau giduole kuri padari isz manes nauja žmogu o jagu man a siunsi marke, tai atsiunsiu apraszima kaip turi gindintis, užpeczet tamkonwerte

JOHN WASEL,

Box 443, Iron Mountain B, Mich



**Del draugistiu!**

Jago kur draugistes reikalauja

Szarfa,

Smilka,

Juosta,

Kepuria,

Ir tt.

Tai tegul raszo ant žemiau padeto adreso o aplaki preke kas ka kaszpuoja.

Adresawokit:

W. RYNKIEWICZ

213 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.



**SALUNAS**

JOKIMO MRAZO Shenzar Notch Pa

Ira tai geriausia užeiga ir koznas da tiria swetingo priemimo

Alus szaltas,

Milziniszki stiklai,

Wisokios arielkos,

Puikus cigaru

Kas tiktai karta atsilanko, tai ne gali atsigeraut. Wirai burra! pas Mraza



**Ieci Wirai Lietuwiszki**

Jago nuszwiesi in Pensilwanda. Tai be szaltu alaus. Jog reikia degte pas

**iona Rugienia**

Ale szaltas, arielkos gera ir wisokiu wynu ir tiurt puikiu kriaucziaus ir kitus tik Amerike galejo gaut. Padarysiuta no $14 ligi $20. Ejkite wisi puikus Lietuwiszkai ir dawadoi wirai apsistelnot sau suta. (1-1-00)



Geriausias Lietuwiszkas

**Buczeris**

P. :: Zawadzkio,

*Sugar-Notch, Pa.*

Turi sawo krautuweje wisokiu szeniu swiezia ir rukinta. Swarste tesinga, mesa ka gardziausia ir nepaskiausia. Deszru niekur teip pat ju skaniu ne guusite kaip pas jin.

Uzs tai turi daugibe kostumeriu, Ir kas dies an gurbe ais pilna moteiski Hei Lietuwei pas sawesaki! Pas ta puikausiu wieteki! 27.97



SMAGIAUSE UŽEIGA PAS

**CHAS. KAUNA,**

*801 E. Pine ull, Mahanoy City*

Szaltas alus, gardi rielkele, geri cigarai, o del draleid mo laiko randesi ir pelnebelis. Prick tam ira prietelsi zmoniu.



**Newiekalaujemo "Deze"** Duodame 30 dienu bandinimo. Mes tawiklm. $9 mupirks Victor mesziu a su wisom priedelem. Tinka paterta ber. 35 gatunkius. Gwarantijem ant 20 metu. 32 mupirks Victor ar panus gwarant. ant 25 m. $120. mupirks puike fartepiona. Prisiuskatalogu wisoku instrumentu dikai. Victor Mfg. Co. 161-167 Plymouth Pl. Dept. x 16 Chicago, I'll.



B. RAGAZINSKA.

Ne tiktai szwiesiei, ne ir isz tolesni ribuwia tegul ateina pas wirta užeina, kur datira swetingo priemimo ir gera roda wiesme.

O ka ir labiause

Szaltas ir gerus alus, tvarkingi del

Ir puikus cigarai

Pas sawa pas sawa ir da pas gera ir teisingas zmogu

# Ne Turesi Rupesczio

JAGO SIUNSI

**PININGUS ✻ IN ✻ LIETUWA**

PER

Redakcije "Saules"

o greicziause nueis ir ne turesi jokio rupesczio, kad tawo piningai ne dingtu.


## Lehigh Valley GELEZINKELIS.

**Likos permainita Nov. 19 1899.**

☞ Pas sieret wazinojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant ulicztos; Foot of W. 23rd, Cortlandt arba Derbrosses uli. [Pennsylwanijos ferso (Iaiwelio)]

Del norinczio wažuot pasažierinia treinu, a. ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehinghton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 5,35, 7,58, isz rito 1,03, 5,30.

In New York 5,35, 7,58, isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Hazleton 5,35, 7,58, 8,38 10,23 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 5,35, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,23 isz ito 1,03, 5,30 po piet

In Scranton 5,35, 10,23 isz rito 1,03 5,30 po pie

In Shenandoah, 10,37 isz rito 1,30, 5 53, 7,13, 9,11 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,37 isz rito 1,30 5,53, 9,11 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos gelezinkelio 10,37, isz rito 1,30, 5,53 po piet

In Delano 5,35, 7.58, 10,23 isz rito 1,03, 5,30, 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 7, 8, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 7,13 po piet

**NEDELINIS TREINAS.**

In Park Place ir Delano 9,58 isz rito 6,45 po piet.

In Lofty, Audenried ir Hazleton 9,58 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 10,31 isz rito 7,10 po piet

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 9,58 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 9,58 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 9 58 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE, 26 Cortlandt Street, New York, N. Y. Gen. Pass. Agt.

Rollin H. Wilbur, General Superintendent, 26 Courtland Str. New York, N. Y.

A. W. Nonnemeaher, Div. Passeng. Agen South Bethlehenm, Pa.

*A. PALMER, L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.*

## PHILADELPHIA & READING RAILWAY.

Inžajei naudoje kietas anglis per ta ne buna smirdanczio dumu.

**In effect July. 1, 1899.**

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2.47, 6,13, (greitu expresu) 8.14, 10.29 priesz piet, 1.02, 3.47 6.46, po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet, 1.02, 5.15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14 priesz piet, 1.02 3.47 po piet, Niedelioj 8.32 priesz piet.

In Philadelphia ir Reading ant 2.47, 6.13, 8.14, 10,29 priesz piet, 1,02, 3.47. 6.46 po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet ir 1.02, 3.19, 5 15 po piet.

In Tamaqua ant 2,47, 6.13, 8.14, 10.29 priesz piet 1.02, 3,47, 6.46 po piet. Niedelioj 2.47, 8.32 po piet 1.02, 5.1 po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8 05 priesz piet 5.25, 6.24, 8.25 po piet Niedelioj 3 19 priesz p et.

In Pottsville per Tamaqua 2.47, 8.14, 10.29, rite 1.02, 3.47 po piet. Niedelioj 2.47, 8.32 priesz piet 5.15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3.45. 9.04, 11 47 rite 2.22, 7.44 po piet. Niedelioj 3.45 rite 3.18, 7.44 po piet.

In Ashland, Mt Carmel ir Shamokin 3.45, 9.04, 11 47 isz rit 2.22. 6.24, 7 44, 10.08 po piet. Niedeloj 3.45, 8,18 isz rito 3.18, 7.44 po piet.

In Mahanoy Plane 3 45, 9.04, 11.47 isz rito, 2.22 5.25, 6.24, 7.44, 8.25, 10.08 po piet, Niedeloj 3.45, 8.18, priesz piet 3.19, 7.44 po piet.

In Shenandoah 3 45 9.04, 11.47 isz rito, 2.22, 5.25 6.24, 7.44 10.08 po piet. Niedelioj 3.45 isz r.to.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Redingo stacijos Philadelphia 3.20 7.55, 11.26, priesz piet. 3.46, 5 18, 7.27 po piet. Niedeloj 3.20, 7.55, 11.26 isz rito, 3.46, 7.27 po piet.

Apricz to trenai apleidze 24-th ir Chestnut uliczes tomis dienomis, 1.35, 5.41 8.32 po piet, Niedeloj 1 35, 8.23 po piet.

*Treinai in Mahanoy City.*

Iszeina isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4.30, 8.36, 10.21 priesz piet. 1.36, 4.06, 6.36, 11.36 po piet, Niedeloj 4.00, 9.06, priesz piet, 4.06, 11.36 po piet,

Iszejna isz New York per Tamaqua 4.00, 9.10, 1esz piet, 1.30 4 40 po piet, Niedeloj 4.30 rite, 1 69 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphia 4.30, 7.30, 11.30 priesz piet, 1.30, 4 30, 9.00 po piet, Niedelo: 4,30 isz rito, 1,30 6,00 po piet ir 12 15 nakcze

Iszejna isz Red ngo 1.37, 7.00, 10.08 priesz piet 12.15, 4.17, 6.00, 8 26 po piet, Niedeloj 1.37, 5.58, 10.53 isz rito, 6.00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2.35 ir 7 40 isz rito, 12 30, ir 6.10 po piet. Niedeloj 2.35 ir 7.05 isz rito, 2.05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3.18, 8.34, 11.23 isz rito, 1.49, 5.56, 7.20, 9.43 po piet, Niedeloj 3 18 ir 7.50 isz rito, 2.50 7.20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7.42 ir 10.00 isz rito, 12.34, 4 00, 11.30 po piet. Niedeloj 10 00 rite 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1.33, 5.10, 7.00, 9 31, 11.53 iszrito, 2.37, 5.41 po piet. Niedeloj 1,33, 7 15, 11.53 isz rito, 4.00 po piet.

Iszejna isz Mt Carmel 1.45, 5.19, 6.45, 9 35 isz rito, 12.02, 2.45, 5 50, 6.15 po piet, Niedeloj 1.45, 7.25, isz rito, 12.02 ir 4 10 po piet.

Iszejna isz Shenandoah 2.10, 5.38, 7.37, 9.55 isz rito, 12.26, 3.09, 6.09 po piet. Niedeloj 2.10 isz rito.

*Treinai ejnanti per Frackville.*

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 8.05 isz rito ir 5.25, 6.24, 8,25 po piet, Niedeloj 3.19 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7.17 isz rito ir 4.30, 6.50 po piet.

**Atlantic City Division.**

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft

IN ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4 00, 5.00 po piet Accomodation 8.00 isz rito ir 6.30 po piet, Niedeloj ant express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 4.45 po piet,

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7 35, 9.00, isz rito, 3. 30 5.30 po piet, Accomodation 8.15 isz rito, 4.05 po piet. Niedeloj ant express 4 00 7.30 po piet, Accomodation 7 15 isz rito, 4.15 po piet.

In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9.00 isz rito, ir da pridant isz Cape May 4.15 po piet. In Sea Isle City 5.00 po piet. In Ocean City 4.15 5.00 po piet. Niedeloj i zejna no Chestnut Street 9.15 isz rito, South Street 9 00 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugiau informacijos atsiszaukite arti miausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:

I. A. SWEIGARD, Gen'l Supt. — EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt., READING TERMINAL, PHILADELPHIA.


**Geriause užega del Maineriu pas ANDRIU ALEKSINA.**

300 E. Centre St. ◄► Shenandoah, Pa.

Alus geras, milziniszki stiklai o ir arielka gardi. 29-IX


## Isz Lietuwiszku kaimelu.

*Shenandoah, Pa.* – Dirba kaip wisada.

— Po nominacijei. – O kas bus burmistru?

— Rengkites ant balaus or kestros.

— Kur Lietuwei pasidaline ant kelu partiju, ten silpnai po litika stowi.

— Kas ima gerimus no p. Mockaiczio, tai ira sweikas kaip krienas. Sure.

— Biznei tikrai puikei eina tiktai kad Lietuwei no swetim taucziu szalintusi, tai nieko ne reiketu.

— Geriause užeiga pas p. Radzewicziu ba apart puikiu gerimu ira ir uszkandałas.

— Isz Shenandoah pribuna kas kartas nauju skaititoju del „Saules." – Ira keletas usz siwilkusiu su užmokeste, nes geri žmonis tai užmokes.

— Jau pas ta p. Saba salu ne tai nuołatos piłna swietelo, ba szaunas wiras.

— Subatoje likos pałaimintas stonas motoristes p. Abraczinsko, jaunikaiczio su pana Urszule Žaloniute mergaite. Weseile buwo puiki. Diewe duok saldu giwenima ir puse tuzinelo waikelu.

— Giwenkite paczedžei, ba ne trukus bus piningai reikalingi, o kas juju ne tures, bus beda!

— Geriause užeiga del Lietuwiu pas pona Marcinkewicziu.

— Jagu teip sueme karsztai poruotis, tai jau ne ant giaro, – tures uszstot szlekti łaikai. praeita subata buwo badai 13 weseilu, tiktai lietuwiszkoje parapijoje, o ka su lenkiszkom, tai bus apie 20 weselku. Padek Diewe!

— Poni Kupczinskieni sawo pacziuli Juozuli apteiki pa togu ir drutu sunelu. Tegul Diewas sweika augina ant dziaugsmo tewelems.

*Westville, Ill.* – Darbai ne szlektai eina, tiktai trumpame łaike net tris Lietuwei likos už muszti: Antanas Petraitis, likos užmusztas men. gruodžio 1899 m. isz Kauno gub. – paliko Lietuwoje motina – antras Petras Plesztis isz Kauno gub. ka tik pati buwo pribuwus, treczes Juozas Lutika, szita menesi užmusze, ir wisi tris prigulejo in draugiste Nekalto Pras. Szw. Marijos Panos, tai kasztu draugistes likosi pałaidoti.

— Ira łabai skaudu jagu ant žmogaus nekaltai uszpuoła ir szłowe nuplesze. Wienas gana procewojo del gero parapijos, o tuom łaik paleido pas kała buk prisisawino kiek ten parapijos piningu. Tai ira ne grażu! Szitai ir ant mitingo, kuris atsibuwo diena 21 Sausio da apłaiki neszłowe ba wienas net wagim iszwadino. Tai da łabai geras žmogus, jog usz to ki apskelbima re padawi in suda. Tai ira baisei ne grażu ir ne žmoniszkai.

*Superior, Wis.* – Sniego ne ira.

— Dirba ne łabai, – nes ir daug be darbo randasi.

— Lietuwiu mažai nes gražei apsieina, tiktai daug geriau iszkirstu, kad uszsiraszitu saw „Saule" ir „Links. Wał." tai ne reikałautu nesziot sawo do relus in gemhauzes del praszwinkusiu cziutabakiu ir ranko galei no baro ne žibetu!

*Waterbury, Conn.* – Oras grażus – kaip pawasari, tiktai szalta.

— Buwo weselka, Lietuwis apsipaczewo su Lenke. Tegul Diewas łaimina. – Ant weseiles pribuwo lietuwiszki kernazai, tai puikei susiede jog net pora kerdžiu su rinkinem ture jo iżgeniot.

— Dwi sosules apłaiki dowanas no brolelu tai ir abudu isz runijo. Paskui wiena broleli nusiwijo stragi sesule net in New York, nes tas kur ten po noposzcziu pasislepi, jog sugrižo nebageli be giluko namon. O ka daritie, pasitaiko ir szarkai uodega paswilt. Butu łabai naudinga, idant tosios dwi nu lude sesules, uszsiraszitu saw „Linksma Wałanda," tai ne butu teip nuobodu. Trainkite gulbeles.

*Taunton, Mass.* – Darbai ei na ne szlektai.

— Lietuwiu ne daug, tiktai du ana subata uszsigere ir isze jo łaukan galetis. Iszsiwolojo kaip meitelei ir da Kazukas baisei sawo draugui pirszta per kando. Tai wiruti szuniszki szposai, o tas Kazukas megsta tankei kandžiotis. Saugokis Kazuli, ba Lietuwei ne galici jokai, ba kaip susitars, tai taw kad nukans, tai nukans pirszta ir tada busi niekam ne tikes.

— Wienas wirelis, iszsižadejas sawo bobeles nusidawe in płatu swieta, ba mat žmogelis ne galejo tiek uždirbt kiek ijje reikaławo ant ałaus.

— Wiena buwo pribuwus su 5 szimtais doleriu pawogus no sawo wiro ir pribuwo in sweczius, bet pasiwieszinus po ra dienu nużażewo in Lowell, tenais wiras suseke, ateme 4 szimtus, atskaldi gerai žandus ir pats nusidawe in nežinomas szales, o moterele turejo ir drauga kelones, nes tasai be piningu niekur ne wažewo.

*Cumbola, Pa.* – Wienas sztorninkas subankrutino.

— Szeip kiti biznei eina po senowei.

— Eagle Hill mainose, tapo sužeistas Antanas Kluczinskas dirbo jis ant nakties prie timbiriu, tai iszimine jo senus timbirius, wienas isz juju puoli ant kojos ir nułauže, tai likos nugabentas in ligonbuti.

— Diena 18 teipos-gi tose pacziose meinose pažeido Andriu Karużiszki, puole lompsas sumusze peczius ir gałwa ir ranka perskriode. Nes gīdosi namieje.

*Ashland, Wis.* – Žiema su wis lengwa, per ka ir darbai nekam tike o ir girriose susto jo darbai, ba neira sniego, o mieste suwis darbo neira, ba dielniczios nustojo dirbia. Tegul niekas in ten ne wažiuoje.

— Ateinante wasara bus darbu inwales, ba nauja dielinicze budawoje.

— Praeita meta buwo daug nelaimiu: Motiejus Matarinskas ne teko puse pedos ant Ordokio, dabar žmogelis turi warga ir beda. – Antanas Butkauckas nupuoli no tiłto geležkelo ir uszsimusze. O kad prigulejo in dwi draugistes szw. Mikoło ir Kosciuszkos ir in du susiwienijimus „Zjednoczenie" ir „Związek Narodowy" tai pati apłaike net 19 szimtu, isz tu keturi waikai suaugia gawo po szimta, o paczei likos 15 szimtu. Łabai puikes apłaike szermenas.

*Hortshorne, Ind. Ter.* – Baltas žmogus susimuszi su nigeriu, teip nigeris gawes gerai in kaili, kerszino nuszowimu bałta. Ant ritojaus juodas welniu kas ne ejo in darba tiktai apie 5 adi. pawakare, łauki ant to žmogaus su winchester karabinu. Nes tas ir neejo in darba, o nigeris nesułaukdamas sawo prieszo, ejo namon ir pasitiko su baltuoju. Nigeris pradejo szaut, nes baltasis buwo gudresnis, szowi in nigeri, suteikdamas 5 kulkas ir tas ant wietos atliko. – Ko norejo tai ir gawo.

— Oras sziltas kaip wasara.

— Po straiku dirba gerai ir pribuwe darba gauna. Tiktai uždirbt daug negali, ba łabai ant wogos suka.

— Bobeles sawo paszelmma iždaro, norint neira ałaus ne arielkos, nes turi spasaba, ba padirba paczios raugała ir no to kwailoje kaip rodos driguiu apsiedia.

*Park City, Utah* – Oras łabai dailus.

— Dirba mainos diena ir nakti – niekad ne stoje. Mainos sidabro – dirba ant triju sziptu po 8 adinas, nes darba sunku gaut.

— Lietuwiu tiktai wienas.

*Providence, R. I.* – Fabrikose darbas eina net uže.

— Lietuwei gere kaip werszei, o daugumas jau gawo praskidusi prota.

— Wienas Italijonas paszowi kita Italijona, kuris turejo pacze, o tai per prasikreipima paczios, žmogus gawo per josios priežasti no newidono per szaut. Tas łatras pabego, o paszautasis ligonbute.

— Wisi fabrikai pakeli mokesti darbininkams 10 centu ant dol.

*Westville, Ill.* – Dirba gerai, – nes pribuwusem sunku darba gaut.

— Lietuwei gražei elgesi ira gir irtuoklu ka lietuwiszka war da terze ir kitiem sarmata daro.

— Mergos łabai brangios ir badai moka po 200 dol. už wiena ir tuojaus pacziuojesi kad ne pabegtu. O da brangiau mokes. Jagu katras te was turi apszczei iłgapłaukiu tai gali gera pininga paimt.

*Shamokin, Pa.* – Angleka ses dirba gerai.

— Szalta be sniego.

— Guod. kun. Martisziu pałaimino stona moteristes p. Antano Bazukewicziaus, su panele Czesniute, mergaite. – Tegul Diewas nesigaili waisiaus meiles.

*Union City, Pa.* – Darbai gerai eina.

— Weseilu po Naujam Metui atsirado „plenti" ba net de szimts, o ant wisu buwo spakaini. Ir da bus weselku, gri norkeles turi giluki ant wiru. – Czion augusios ne turi giluko, ba no cziu-gumo łabai bur nos płaczios, o ir łabai apsisei leja,

*New Britain, Conn.* – Oras atszało.

— Dirba gerai, bet pribuwusiems sunku darba gautie.- Be darbo žmonis ne matit.

— Lietuwei gražei pasielgi ir weseilu ira in wales, tai ir linksmibiu ne stokuoje.

— Moteriukes nustokite ta ałuti geria, ba pribus "Baltru wieni" tai toji be parduno su szłuota apkrapins.

*Pequabuck, Conn.*- Fabrika lask-szapis ir faundry łabai gerai dirba.

— Lietuwiu ira 6 familijos paczuotu ir pawienu apie 20. Wisi łabai sutinka kaip waikai wieno tewo. Protingi wisi, piningu kožnas turi in wales, o tai del to, jog karczemu nesiranda.

*S. Chicago, Ill* – Buwo oras szłapes dabar szałta.

— Dirba gerai.

— Wienam atsitiko nełaimi. Nesidawiant medžiokles jeszkot stirnu ir paleido net 50, dol ar daugiau. Tai tau žmogeli medžiokle. O kad butumei atsiminia ant paczios ir waikelu ałkstanczius lietuwoje, ir tuosus piningus butum nusiuntes, tai szedien ne turetum rupesczio ir ergelo o ir prowotis ne butu reikeja.

*Toluca, Ill.* – Ka praeitaus mete buwo numirias politicznas klubas, tai dabar diena 22 sausio welei atgijo ir likosi pastatitas ant druto pamato, ba bile kokiu ne priemia tiktai dawadnus wirus ir teisingus o komitetas susideda isz szitu ponu:

W. Szinskis, prazidentas,
Jos. Raszkauskas, vice pre
W. Filipawiczius, paskarbis.
M. Masewiczius, prot sekr.
P Waiczułaitis finans sekr
J. Jurguta ir P. Klimawiczius, apekunai kasos.

— Kaip jau buwo danesza apie žudinsta ir jog Kazis Samuołaitis buwo in tai in painiotas, tai dabar sudas iszrado ne kaltu jin tik tai jiojo szwogeris buwo priežaste smerties Budzeiko. – O buwo teip: Samuołaitis nuejo pawakare praszit Kaminckus in sweczius ir usztikatoje grinczioje Budzeika su dwiem girtuokleis łatrais, ka gało jeszkojo, teip ir szoko Samułaiti muszt uszsirakinia duris Iżgirdias waikinas isz kitos stubos, pasaki W. Suomołaiczius kas ten darosi tada nubego abudu su Kazio Samuołaiczio szwogeriu gelbet Kazi ir szwogeris paeme sz'aucziszka geležine koja, tai atbegia duris i-z'auži ir szwogeris Samuołaiczio reži per gałwa Budzeikai du sikiu ir padejo. Kaip danesza in Redakcije „Saules," tai Budzeika senei buwo to wertas ba ka jis ira iszliejas lietuwiszko kraujo, tai butu kelos baczkos. Tokis Budzeika gało graibstesi ir gała gawo.


**Kningos!**

„Kardo" bei „Naujos Draugijos" spaustuwe ant pardawimo už mažiause preke. Prisiunsk už 2c. marke o apturesi kataloga.

V. KARALIUS, 700 W. Lombard Str. Baltimore Md

KAM JIUM

# Sirgt?

Ant wisokiu piłwo ligu arba ant iszwalimo kraujo naudokit

*AGIUTERRO No. 1.*

Ant iszsigidimo isz Karsztliges, no drugio ir wisokiu widuriniu ligu.

*AGIUTERRO No. 2.*

Jago gałwa skauda, Dieglei, Skausmas kaulu, Ant gerkles arba Strens, tai geriause ira teptis su

→ ZMIJECZNIKU ←

Kuris ira geriausiu ir smarkiausiu Linimentu ant swieto.

*GAUSITE TAISES GIDUOLES PAS:*

**ALBERT G. GROBLEWSKI,**

111 N. MAIN STR. • PLYMOUTH, PA.

O idesnese apigardose pas nekuriuos agentus ir sztorninkus o jago kur neira, tai raszikite tiesog kaip adresas rodo.

Lietuwiszkas Regentas

**Notary Public,**

# P. W. Bierstein,

*208 S. Jardan Str, Shenandoah, Pa.*

Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo tautieti, kaipo:

ISZIIMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU, AMERIKONINIU POPIERIU,

Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Inszurins, perkasir parduoda praparte permaino ditas padaro wisokius egrimantus ir t.

**Pajeszkot daliu isz Lietuwos**

ir wisokius likusius penefitus isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba giminės buna Lietuwoje. Atelkite wisi pas mane. o asz kožnam wisame prigelbesu

JUSO PRIETELIS,

*P. W. Birsztonas*

Wienatinis Lietuwiszkas

# Salunas

**Ashley Pa. Kazimiero Konefko'**

*Cigarai Geriausi! Arielkele Gardziause! Alutis Szalcziauses!*

Atsiłankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

-:Geriause užega del Lietuwiu pas:-

**WINCA KENIAUCKA, Coal Dale, Pa.**

Wisados szałtas ałus gardi arielkkli ri swetingas priemimas. 12 IX

Ruski Prusinei ir Turkinei

# CIGARAJ

..... PAS......

**Petra Nawicka,**

603 W. Mahanoy Ave., Mahanoy City, Pa.

Pr'stato cigarus in wisus salunus pagal wisokia preke. Ponai saluninkai priwiso pas mane atsil nkit o pasakis wi siem jog turiu geriausius cigarus. j 10 9

**SALUNAS DEL MAINERIU!**

PAS

**Stanis. Dowidaiti**

*501 W. Coal st. Shenandoah, Pa*

Ałus gardus ir nuolatos szwiežes, wisokios arielkos ir likerei o ir kwepenti cigarai! Kas užeis tai datir pui kaus priemimo.

**Juozas Jurkszaitis.**

**Pirmutinis kriauczius**

*311 W. Center Str. Mahanoy City.*

Suwa puikiause wisokius sutus pagal naujause nesziere ir duoda dauts ir giara celki. Teipos-gi pristato unifurmas del wisokiu draugiszcziu. Dirba ka no pigiause. Wisi pas sawa tautieti! 8-XII.

**ONLY $2.75**

SEND NO MONEY. Cut this ad. out, and send to us, state your weight and height, also number of inches around body at bust and neck, and we will send this BEAUTIFUL FUR TRIMMED BEAVER CLOTH CAPE to you by express, C.O.D., subject to examination. You can examine and try it on at your nearest express office and if found perfectly satisfactory, exactly as represented and the most wonderful value you ever saw or heard of, pay the express agent our special offer price $2.75, and express charges. Express charges will average 40 to 60 cents for each 1,000 miles. THIS CAPE IS LATEST STYLE FOR FALL and WINTER, made from an extra fine and heavy all wool black or blue genuine Kersey Beaver cloth, 27 inches long, very full sweep, 15-inch upper cape, extra full. Upper cape and large storm collar, beautifully trimmed with black Baltic seal fur; upper cape trimmed with three rows and collar with two rows of fine mohair braid; cloth button ornaments. This cape is fine tailor made throughout and equal to capes that sell at more than double the price. Write for free Cloak Catalogue. SEARS, ROEBUCK & CO., CHICAGO (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable—Editor.)

**SEND NO MONEY** WITH YOUR ORDER, cut this ad. out and send to us, and we will send you OUR HIGH GRADE DROP CABINET BURDICK SEWING MACHINE by freight C. O. D. subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot and if found perfectly satisfactory, exactly as represented, equal to machines others sell as high as $60.00, and THE GREATEST BARGAIN YOU EVER HEARD OF, pay your freight agent Our Special Offer Price $15.50 and freight charges. The machine weighs 120 pounds and the freight will average 75 cents for each 500 miles. GIVE IT THREE MONTHS' TRIAL in your own home, and we will return your $15.50 any day you are not satisfied. We sell different makes and grades of Sewing Machines at $8.50, $10.00, $11.00, $12.00 and up, all fully described in Our Free Sewing Machine Catalogue, but $15.50 for this DROP DESK CABINET BURDICK is the greatest value ever offered by any house.

**BEWARE OF IMITATIONS** by unknown concerns who copy our advertisements, offering unknown machines under various names, with various inducements. Write some friend in Chicago and learn who are RELIABLE AND WHO ARE NOT.

**THE BURDICK** has every MODERN IMPROVEMENT, EVERY GOOD POINT OF EVERY HIGH GRADE MACHINE MADE, WITH THE DEFECTS OF NONE. MADE BY THE BEST MAKER IN AMERICA, FROM THE BEST MATERIAL MONEY CAN BUY.

SOLID QUARTER SAWED OAK DROP DESK CABINET, PIANO POLISHED, one illustration shows machine closed, (head dropping from sight) to be used as a center table, stand or desk, the other open with full length table and head in place for sewing, 4 fancy drawers, latest 1899 skeleton frame, carved, paneled, embossed and decorated cabinet finish, finest nickel drawer pulls, rests on 4 casters, ball bearing adjustable treadle, genuine Smyth iron stand. Finest large High Arm head, positive four motion feed, self threading vibrating shuttle, automatic bobbin winder, adjustable bearings, patent tension liberator, improved loose wheel, adjustable presser foot, improved shuttle carrier, patent needle bar, patent dress guard, head is handsomely decorated and ornamented and beautifully NICKEL TRIMMED. GUARANTEED the lightest running, most durable and nearest noiseless machine made. Every known attachment is furnished and our Free Instruction Book tells just how anyone can run it and do either plain or any kind of fancy work. A 20-YEARS' BINDING GUARANTEE is sent with every machine. IT COSTS YOU NOTHING to see and examine this machine, compare it with those your storekeeper sells at $40.00 to $60.00, and then if convinced you are saving $25.00 to $40.00, pay your freight agent the $15.50. WE TO RETURN YOUR $15.50 if at any time within three months you say you are not satisfied. ORDER TO DAY. DON'T DELAY. (Sears, Roebuck & Co. are thoroughly reliable.—Editor.) Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.) Chicago, Ill.

→ ELEKRIKISZKAS • DEIMANTINIS • KRIZIUS ←

wadinamas Krizium Wolto, atrastas Austrijoi o isz ten wo garsingo gidinimo likos prapłatintas Wokietijoj, Francijoi, Skandinawijoi ir kitur, kuris ira naudojamas kaipo geriause giduole ant rumatizmo ir kitokiu ligu. Dyamentinis Elektrikinis Križius gido Rumatizma, neuralgia, nerwu ligas, histerije, paralitu, drebejima, apopleksije, liga sz. Walento, płakimas sirdies nerwiszkas ir prprastas skaudejimas gałwos kaipo ir wisokius kentejimus nerwiszko systemo. Iszsigido in keles adinas o ir keles dienas. Križius nesiojemas diena ir nakti duobukeje po krutine, pakabintas ant szilkinio sznurelio ant kaklo, melina puse prie kuno.

Priesz naudojima ir po naudojimui kas diena križiu reik pamirkit in acta ant torielkos ant pora minutu, del waiku reike dapilt wandenio pagal metus. Tas Križius kasztuoje Wiena Doleri ($1) o gwarantinam jog padaris daugiau gero ne kaip koki elektrikinei diržei. Kožna ipata, sweika ar ligota, turi turet toki elektrikini križiu kur nesiranda greitesnio spasabo ant greito iszsigidinimo priesz liga.

Prisiusiunskite Wiena Doleri per Express, Money Order arba Registrawotoi gromata, o mes prisiunsim Deimantini Elekrikini Križiu arba 6 už penkis dolerius. Adresas:

THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO. 306 MILWAUKEE AVE., CHICAGO.

Tukstanczus paliudinimu turime no ipatu kurie likos išgidintai, o nekuriuos paduodame

**TURGUS!**

Ia int su ipažint su tawim par uosim per 60 d szita puiku 5 szuwi rewolweri 32 ar 38 cal. ir szita puiku ziegoreli, kuris ira padirbtas is Wokiszko sidabro gwarantitas ant 10 metu. Prisiunsim taji wiska su puiku lenciugeliu tik tai už $4.95 per expresa C. O. D. jago pasidabos tai užmokek. Mes norime idant parodintum tuos daigtus sawo prietelem o tikimes jog apłaikisim daug kostumeriu. Adresas

*Columbia Watch Co.*

165 DEARBORN ST. • CHICAGO, ILL.

# PUIKI FARMA SU GIRRE

## USZ 300 DOLERIU

**50 Suwirszum Akeriu**

**Luzerne pawiete, tiktai 6 miles no Hazletono.**

Jago kas turi akwata butie trumpam łaike turtingu farmeriu tai tegul nusiperka o suwis ne brangei—už pamestinus piningus.

Jago kas nori dasiž not ir turi akwata turetie szmota dirwos su girre, tegul dasižino Redisteje SAULES

Naudokite isz tosios progos ir pa iskubinkite, ba kas pirmesnis, tas geresnis ir łaimingesnis. f. s. 19

# B. WISZINSKAS,

**Wienatinis + Lietuwiszkas + Kriauczius.**

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del ciwilnes ir del wisokiu

**WAISKAWU.**

draugiszcziu. Owerkoczius pasiuwa pigiau kaip židelei kromai Wisi pas sawo! 4-12-7

308 W. Centre St., -+- Mahanoy City, Pa.

Linksmingnose Namuose wisada ira Muzika $500 Pianas ir $500 Wargonai negali mums ir zyti. Home Music Box užima abiejo wieta o preke pigi, su jomis kas ienas grajint pu kius szokius. Muzika ira pritaisita ant wolelu ž noda garsius ir saldžius tonus kaip wargonai. Galima ant jos grajit suwirsz 1000 melodiju. No pirkeju gauname tukstanczius padekawoniu kurie raszo, jog gawo daugiau ne kaip tikejosi. Ne ira kitu žadowa nes teip pigi kaip zobowa. Tik swere 16 swaru. Kasztuoja *TIKTAI $6.00*, puikioje skrinuteje. Gawe $3 prisiunsim tau per expresa. Agentai greit jas parduoda ir padirba didelus pinigus. Atsiuskit marke už du centus o mes prisiunsim kataloga. o.31

*STANDARD MFG. Co., 45 VESEY ST., NEW YORK, P. O. Box 2853, Dept.*

# ESAT UZPRASZITAIS

atsiłankit in Guinano nauja kroma 201 W. Centre ulicziosa, o sziroingai jums parodins wisa kroma, ar pirksite ar ne. Tenais regesite puikus

**Naminus Forniczius,**
**Karpetus, Peczius,**
**Materocus, ir t. t.**

už daug pigesne preke ne kaip kitur. Mes perkam ant karu wisa wagona, per tai galime ir pigiau parduot.

Turime teipos-gi keliolika geru pecziu, karpetu, sofku ir kresłu isz antros rankos kuriuos parduosim už suwis maža preke

**Richard Guinan, 201 W. Centre str. Mahanoy City, Pa**

# Powilas W. Obiecunas,

1012 Carson str. Telephone 309 — 2 S. S Pittsburg, Pa.

Giaruna Agencije Parduoda szipkortes ant wisokiu kompaniju ir siunczie piningus in Lietuwa. Teipos-gi parduoda wisokes knigas historiszkas ir maldaknuges. Kam jume waleksiu pas swetimtaucius, iszg. turite sawo Lietuwi. Isznakite sawiszki o tuom busyme wirais. Teipos-gi instrumentus wisokius dalgius no ugniu. Iszmaino pi ningus ir kitu kas ir Prus wisokius kraujaus aiswezu.

Naujausias ir didziausias laiwas ant swieto tiktai dabar budawotas

**"DEUTSCHLAND,"**

kuris turi $686\frac{1}{2}$ pedu ilgio $67\frac{1}{2}$ pedu płoczio, o 44 pedas gilio, psima suw kumo 16,000 tonu, turi drutumo traukime, tiek kiek 35,000 arkliu, płauk 23 miles marines ant wałandos. Priguli prie

## Hamburgo Laiwines Kompanijos

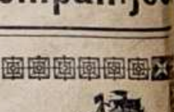
**C. W. DYNIEWICZ & CO.,**

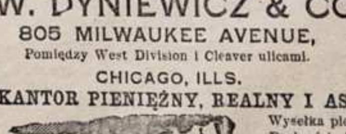
805 MILWAUKEE AVENUE,

Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.

CHICAGO, ILLS.

KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.





Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

**SOLID SILVER CHATELAINE $3.75**

**Szitas PUIKUS ziegorelis** nusiiuns kožnam Dikai ant pažiuros. Ira tai puikiauses už tuos piningus. Luksztai ira isz grino sidabro su geriauseis widureis iszrodo Ant $100 ziegorelio ir GWARANTITAS ANT 25 METU. Kasztuoje tik $3,75 per C.O.D. o nore dami ir taja spiłkute tai kasztuoje tiktai 50c. ex tra. *DIKAI* duosim pui ke spiłkute jago piningus prisiuns iszauksztoo mes užmokam už express kasztus,

**$6.49 HUNTING CASE GENTS OR LADIES** *TIKRAS* **Gold Filled** *Laikrodelis* ne pleitiitas nes łuksztai ira isz grino sukso geras del wisu. Turintis geriausius American Movements *Gwarantitas ant 25* metu. Iszrodo kaip ziegorelis už $50. Atsiunsk $6,49 o ziego relis tawo o priek tam duosim *DIKAI* puike spiłkute dei tu ka prisiuns piningus isz auksztoo o tada mes užmokam ir už akspressa. Szitas łaikrodelis ira puikei iszmargintas.

**GIARAS DEL KARALAUS**

Laikrodelis kuris gali but nesziotas per wisas ipatas, nikelinis su gerais widureis ir nepajuosta *Gwarantitas ant 5 metu.* Prsiunsim C.O.D. už $1,25 jago ne patiktu tai galit atsiunst ant muso kaszto adgalios łaikrodeli. **DIKAI** Dikai prisiunsim puiku lenciugeli jago piningus prisiunsit su užkalbimu. Szitas łaikrodelis ira pigiauses, puikiauses ir drucziauses už teip pigia preke.

Neužmirszkit, jago ne patiks, — neimkite.

**$3.98 HUNTING CASE GENTS OR LADIES** **Imk mane usz $3,95.** Puikus 14-to karato dubel tawai paauksuotas, tikro America widureis GWARANTITAS ANT 20 METU. Prisiusim C.O. D. o jago patiks užmokek agentui $3,95 arba prisiunsk gromatoje $3,95 o prisiunsim łaikrodeli ir **DIKAI** puiku lenciugeli; mes užmokam tada wisus kasztus prisiuntimo. Raszant reik padet ar wiriszka ar moteriszka łaikrodeli saw welinat; atidengta ar uždarita.

**Neužmirszkit!** Wisi muso ziegorelei ira siunoziami per C.O.D. su perżiurejimo pawelinimo, jago ne patiks tai ant muso kaszto sugražins. *Nekasztuos jum nieko perżiuret daiktu. Mes imam wiska* ANT SAWES.

Jago Siunczet Piningus su orderiu, tai apłaikisit puike dowana DIKAI o mes užmokam už expresa. Jago kur ne siranda expreso tai piningai pirma turi but prisiunsti o mes prisiunsim daigtus užregistrawotus. **RASZIK** idant prisiunstumem taw muso kataloga su 200 illustraciju. • • *PIRK SZENDIEN,*

***ROYAL BARGAIN HOUSE, 53 Dearborn Street, Chicago, Ill.***